

bb 75. szobrok szembesítése

1 ol/gg/um zs la

1969. szeptember 11.

együtt a három művészettörténeti érdekesség; budapesten van az a szobortrio, amelynek tagjait Leonardo, illetve egyik követője műveként tartanak nyilván. a nem mindennapi randevu résztvevője a szépművészeti múzeum híres lovasszobra, továbbá a ló szobrának legújabb felbukkant példánya / egy dublini magángyűjtő tulajdona / s a párja egy másik, a new yorki metropolitan múzeumban őrzött szoborváltozata.

a dublini szobor már egy hete vendégeskedik a magyar fővárosban, azóta a szépművészeti múzeum egyik páncélszekrényében „lakik”, a new yorki változat a csütörtök esti repülőgéppel érkezett budapestre, a metropolitan múzeum egyik munkatársának kíséretében. a vaspántokkal ellátott faludob a feladók kényelmes és biztonságos lakhelyé képezték ki a ládát faforgáccsal és habszivacs réteggel bélelték, és a habszivacs burkot impregnálással tették ellenállóvá a nedvességgel szemben. a szobrot két darabban helyezték a ládába, külön a talpazatot és külön magát a lovat.

az eredetiségért versenyző műalkotások tíz napra tervezett bemutatója szombaton reggel nyílik meg a szépművészeti múzeumban a művészettörténeti kongresszus résztvevő szakértők és a nagyközönség számára egyaránt./mti/

bb 76. hazaérkezett szófiából a magyar párt-és kormányküldöttség

t fe/gg/um la

1969. szeptember 11.

csütörtökön este hazaérkezett szófiából az a magyar párt és kormányküldöttség, amely apró antalnak, az mszmp politikai bizottsága tagjának, a minisztertanács elnökhelyettesének vezetésével részt vett a bulgária felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségeken. a küldöttség fogadására a keleti pályaudvaron megjelent párdi imre, az országos tervehivatal elnöke, bojti jános külügyminiszterhelyettes, perjési lászló, az mszmp kb külügyi osztályának helyettes vezetője, valamint a külügyminisztérium több vezető beosztású munkatársa. ott volt aszen evlogiev a bolgár népköztársaság budapesti nagykövetségének tanácsosa./mti/

- v é g e -

- 46 -

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. szeptember 12.

bb. 1. mit várnak az iskolák, a pedagógusok a szülői kollektívától?

1 vt/tm/zs/il cz

1969. szeptember 12.

az általános és középiskolákban ezekben a napokban alakítják meg a szülői munkaközösségeket. az mti munkatársa a művelődésügyi minisztérium közoktatási főosztályán arról kért tájékoztatást, hogy mit várnak, milyen segítséget kérnek az iskolák és maguk a pedagógusok a szülői kollektíváktól az új tanévben.

- arra kérjük az édesanyákat, édesapákat, hogy a munkaközösségi tagok megválasztásánál ne azt nézzék, hogy ki a legjobban ráérő szülő, hanem főként azt, kik tudják megfelelően képviselni a többi szülőt is az iskolákban, kik tudják legeredményesebben szervezni, mozgósítani társaikat a különböző tennivalók ellátására. természetesen lényeges, hogy ha valaki aktívan tevékenykedik a szülői munkaközösségben, ezt ismerjék el munkahelyén is, s lehetőleg mentesítsék egyéb társadalmi feladatoktól.

- az idei tanévben is elsődlegesen azt kérjük, a szülői munkaközösségektől: hatékonyan segítsék az iskolai nevelési feladatok megoldását. kérjük és várjuk közreműködésüket a fizikai dolgozók gyerekeinek támogatásában. szeretnénk, ha önkéntes propagandistái lennének az ifjúsági szervezetek tevékenységének, a szülők széles rétegeivel ismertetnék meg az úttörőmozgalom, a kiszélesített munkáját az emberformálásban betöltött szerepét. ezzel eredményesebbé tehetik az ifjúsági szervezetek politikai nevelő munkáját.

jól kamatozó társadalmi munka, ha a szülői közösségek szervezeten és szakszerűen tájékoztatják a végzősöket a különböző munkakörökről, s ezzel is enyhítik a pályaválasztás gondjait.

/folyt.köv./

- 1 -

20

bb. 1./ mit várnak ...folyt./ 11

- s végül a sokmás természetű tennivaló mellett még valami-  
ről: nem ritka a tehetősebb szülők pénztárcájához szabott isko-  
lai vállalkozás, a költséges rendezvény, a magas részvételi díj-  
jal járó kirándulás, vagy éppen az „összkomfortos”, s ennek meg-  
felelően drága taneszközök, felszerelések vásároltatása. a szü-  
lői közösségek lépjenek fel az ilyenfajta túlzások ellen, - akár  
az iskolából, akár a szülői házból indulnak is ki./mti/

--

bb. 2. 25 év után: pénz és éremművészeti kiállítás nyílik a ma-  
gyar nemzeti muzeumban

1 ol/tr/zs/11 cz

1969. szeptember 12.

a budapesti művészeti hetek alkalmából nyitják meg a magyar  
nemzeti muzeumban a második világháború utáni első éremtani kiál-  
lítást. az éremtár csaknem negyedmillió darabos gyűjteményének  
legszebb példányait mutatják be, mintegy 2500 év pénzelt, emlék-  
em mélt. felsorakoztatják a görög pénzeket és gazdag anyag mutat-  
ja be a római pénzverés történetét mind a köztársaság, mindpedig  
a császárság korában.

rendkívül értékes ritkaságnak számít maximianus herculus  
aranymedallionja, s ugyancsak az unikumok közé tartozik regalianus  
császárnak és feleségének, dryantillának verete. a bemutatásra kerü-  
lő római kori aranyrudak a korszak numizmatikájának nemcsak nagy  
értékű kincsei, hanem egyúttal fontos történeti források is. a kel-  
ta pénzverés egyik leggazdagabb lelőterülete a kárpát-medence. en-  
nek megfelelően nagy számú korabeli érme látható a kiállításon, a  
különböző törzsek változatos vereteivel. a bizánci pénzverés bemu-  
tatásánál ismét közszemlére teszik a gyűjtemény páratlan leleteit  
a szikáncsi aranypénzeket.

a közép- és újkor pénzverésének ismertetésével párhuzamosan  
mutatják be a magyar és az európai pénzeket. a magyar pénzverést  
egyebek között 2. ulászló tallérformájú arany és ezüst pénz-  
zei, valamint a többszörös súlyban kivert dukátok és tallérok kép-  
viselik. fontos újkor-történeti emlék az 1919-es tanácsköztársaság  
pénzverete. külön helyet kapnak a kiállításon erdélyi pénzei,  
köztük apafi mihály 100 dukátosa.

a nyitás szeptember 21-re tervezik./mti/

--

- 2 -

bb 3. pedagógiai „szolgáltatás”, - nevelési tanácsadók  
a fővárosi kerületekben

1 hit/im/um zs cz

1969. szeptember 12.

a tanév kezdetén budapesten ismét munkához látott a  
gyermek-és ifjúságvédelmi hálózat. fővárosszerte mintegy  
1.300 társadalmi aktivista - nagy részük pedagógus - vesz  
részét tevékenyen a munkában. az iskolákban folyamatos  
figyelemmel kísérik a veszélyeztetett gyermekek helyzetét,  
az ilyen fiatalok számára közös programokat kirándulásokat  
táborozásokat, stb. szerveznek. a magukra hagyott tanulók  
mellé patronáló szülőket állítanak, a hiányzásokat pedig  
24 órán belül ellenőrzik. / rendszerint a szülői munka-  
közösség valamelyik tagja keresi fel a kimaradó tanuló  
családját, s a helyszínen gőzödik meg, valóban beteg-e a  
gyerek./

a gyermekvédelem újszerű intézményei budapesten a neve-  
lési tanácsadók, amelyeknek hálózata ma már az egész fővárosra  
kiterjed. a kerületenként - egy-egy orvos, pszichológus,  
pedagógus, és gyógypedagógus részvételével - megalakult  
csoportok feladata a 3-18 éves fiatalok egészséges szellemi  
fejlődésének előmozdítása, a szülők és a pedagógusok segí-  
tése a nehezen nevelhető fiatalok problémáinak megoldásában.  
mintegy 2000 gyermekkel foglalkozik a nevelési tanácsadó-  
szolgálat.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának legutóbbi  
intézkedése szerint a nevelési tanácsadók a gyermekek  
iskolaérettségi vizsgálataiban is részt vesznek. a gyermek-  
gyógyász felkérésére a nevelési tanácsadó elvégzi a javasolt  
pszichológiai, gyógypedagógiai, és egyéb vizsgálatot s azok  
alapján dönti el, beiratkozhat-e a gyermek az iskolába,  
vagy pedig felmentést kap./mti/

--

Bo

bb 4. napóra az egrí muzeumban

vid/fm/um la

1969. szeptember 12.

az egrí csillagászati muzeum érdekes emlékekkel gazdagodott. zétényi endre nyugalmazott egrí földrajz-tanár - aki évek óta gyűjti a régi időmérő eszközöket - az egyik szomszédos faluban egy napórára bukkant. a különleges tárgyat egy régi épület elfelejtett zugában találta a diákok segítségével. a napóra a rajta látható írásjelekből következtetve - német gyártmányu, korát mintegy 150 évre becsülik. kerek márványlapján római számok és egy acélmutató látható a pontos idő jelzésére. a márványlap átmérője mintegy 30 centiméter, s azt egy fémlémez veszi körül a következő felirattal: „engem a fényes nap titeket az árnyék kormányoz,,. az óralaphoz hajdanában egy műszer is tartozott, amelynek mozgását a napsugarak irányították. a műszer a fénysugarat pontosan 12 órakor egy miniatűr ágyu gyújtópontjára vetítette és „lövés,, jelezte a delet. ez a műszer jelenleg hiányos és nem működik. a napóra helyet kapott az egrí csillagászati muzeum ritka érdekességei között./mti/

-. -

bb 5. dunai halritkaságok az állatkert akváriumában

i tz/tm/um ie la

1969. szeptember 12.

két dunai érdekességgel szaporodott az állatkert víz állománya.

kulcsár ferenc mohácsi horgásznak a minap 50 centiméteres tok akadt a horgára. ez nem mindennapi fogás a dunában, mert a kecsegének ez a rokona csak nagyon ritkán vándorol fel ilyen messzire a fekete-tengerből. a másik újdonság mérete miatt minősül ritkaságnak. az a márna ugyanis, amelyet tóth jános halász fogott a margit-híd közelében, pontosan 70 centiméter hosszú.

az állatkert mindkét halritkaságot megszerezte, s alátalozók mindkettőt megtekinthetik az akváriumában./mti/

-. -  
- 4 -

20

bb 6. gazdag termés a műtermekben - háttér: képző-és iparművészeti alkotással gyarapszanak a parkok, terek, utcák

i ol/tm/um zs cz

1969. szeptember 12.

ebben az évben mintegy hétszáz képző és iparművészeti alkotás születését és elhelyezését segíti elő, finanszírozza az alkotóművészek állami mecénása, a képző-és iparművészeti lektorátus. több mint 20 millió forintot saját kulturális beruházási alapjából, s mintegy 10 millió forintot különböző intézmények, vállalatok, szövetkezetek és társadalmi szervek megbízásából fizet ki az alkotóknak.

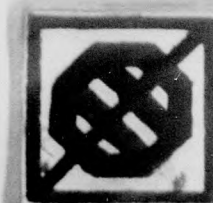
a juttatásokból az ipar-és képzőművészet valamennyi műfaja részesedik, bár az idén főként új köztéri szobrok készítésére, különféle épületek külsejének, környezetének, belső tereinek művészi díszítésére kaptak nagy számban megbízást a művészek.

jelenleg több mint 300 köztéri szobrászati alkotás ügyét intézi, a lektorátus. a lenin centenáriusra az ország több városa akar szobrot állítani a munkásmozgalom hathatatlanságának alakjának. eger makrisz agamemmont, dunaujváros kiss istvánt, pécs mikus sándort bizta meg lenin szobormásának elkészítésével. az ország felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából szintén számos köztéri alkotás készül.

a megvalósulás után van több rangos művészi vállalkozás is. kerényi jeno például sajátos kéz-kompozíciói készíti, amely művészi erővel fejezi ki az emberi tevékenységet. alkotásai előreláthatólag miskolcra kerül. somogyi józsef a bajai kórház számára készít új művét, somogyi jános nagyméretű mozaikja pedig a pécsi orvostudományi egyetem auláját díszíti majd. barcsay jeno a majdani szentendrei művelődési ház díszítésére készíti 30 négyzetméteres mozaikját, bernáth aurél pedig a székelyházak feyerjába készíti hatalmas méretű festett faliképet. a lektorátus egyidejűleg sannon város részére egy 20 négyzetméteres gobelin elkészítésére írt ki pályázatot - amely részvételre 12 neves művészre kért fel./mti/

-. -  
- 5 -

20



bb 7 . folyóirat lett az „életünk,,

vid/fm/um la

1969. szeptember 12.

győr-sopron, vas, veszprém, és zala megye irodalmi-  
művészeti antológiája, az „életünk,, a jövőben folyó-  
iratként jelenik meg. mint eddig, ezután is szombathelyen  
állítja össze a négy megye képviselőiből álló 15 tagu  
szerkesztő bizottság a vas megyei lapkiadó vállalat gondo-  
zásában kéthavonta megjelentő folyóiratot.

januártól kezdve fejér megye is társul az „életünk,, et-  
fenntartó megyékhez. az első szám október 10-én jelenik meg./mti/  
--

bb 8. magyar tervek alapján új lakótelep stassfurtban

is sb/tm/um la

1969. szeptember 12.

magyar tervezők, a lakó, és kommunális épületeket tervező  
vállalatnál till Antal és borostyánkőy László építészek  
és munkatársaik tervezték meg a magdeburg-környéki stassfurt  
város új lakótelepét. a műszaki dokumentáció utolsó rész-  
leteit elküldték az ndk-beli megrendelőknak.

a magyar tervek alapján összesen ezer lakás épül majd -  
öt- és tízzintes paneles házakban. ezen kívül 790 személyes  
felsőfoku politechnikai iskolát, 180, illetve 80 személyes  
óvodát és bölcsődét, nagy tornacsarnokot és sportpályát  
kap a lakótelep. az új városrész központja érdekes tervezői  
megoldás. a központ áruházának, 140 méter hosszú szolgáltató  
üzletsorának, orvosi rendelőjének, könyvtárának és 300 szemé-  
lyes éttermének ugyanis árkádosított, vagy elötetővel ellátott  
épületeket terveztek. így esőben, hóban is jórészt fedett  
utvonalon, száraz lábbal járhatják be a központot a város-  
rész lakói.

az építés már megkezdődött, az új városrész 1972-re készül el.  
/mti/

--  
- 6 -

bb 9. a hajdusági méhészkedés története

vid/fm/um la

1969. szeptember 12.

szabó károly nyugdíjas debreceni pedagógus - aki több  
mint négy évtizeden át méhészkedett - megírta a hajdu-  
bihar megyei méhészet történetét. debrecennek évszázadokon  
át jelentős szerepe volt a méhészkedésben: innen indult  
el a ma már általánosan elterjedt kaptár használata,  
„uttörők voltak a vándoroltatásban, s a városban már csaknem  
egy évszázaddal ezelőtt tervszerűen folyt a méhek keresz-  
tezése.

a hajdu-bihar megyei méhészegylet 1903-ben alakult  
meg, s hét esztendőn át külön lapja is megjelent. ma is  
jelentős a hajduságban a méhállomány: a termelőszövetkezetek  
és a háztáju gazdaságok több mint 20 ezer méhcsaládot tar-  
tanak, és az évi méztermés 30-35 vagon./mti/

--

- 7 -

bb 7 . folyóirat lett az „életünk,,

vid/fm/um la

1969. szeptember 12.

győr-sopron, vas, veszprém, és zala megye irodalmi-  
művészeti antológiája, az „életünk,, a jövőben folyó-  
iratként jelenik meg. mint eddig, ezután is szombathelyen  
állítja össze a négy megye képviselőiből álló 15 tagu  
szerkesztő bizottság a vas megyei lapkiadó vállalat gond-  
zásában kéthavonta megjelentő folyóiratot.

januártól kezdve fejér megye is társul az „életünk,, et-  
fenntartó megyékhez. az első szám október 10-én jelenik meg./mti/  
--

bb 8. magyar tervek alapján új lakótelep stassfurtban

is sb/tm/um la

1969. szeptember 12.

magyar tervezők, a lakó, és kommunális épületeket tervező  
vállalatnál till Antal és borostyánkőy László építészek  
és munkatársaik tervezték meg a magdeburg-környéki stassfurt  
város új lakótelepét. a műszaki dokumentáció utolsó rész-  
leteit elküldték az ndk-beli megrendelőnek.

a magyar tervek alapján összesen ezer lakás épül majd -  
öt- és tízzintes paneles házakban. ezen kívül 790 személyes  
felsőfoku politechnikai iskolát, 180, illetve 80 személyes  
óvodát és bölcsődét, nagy tornacsarnokot és sportpályát  
kap a lakótelep. az új városrész központja érdekes tervezői  
megoldás. a központ áruházának, 140 méter hosszú szolgáltató  
üzletsorának, orvosi rendelőjének, könyvtárának és 300 szemé-  
lyes éttermének ugyanis arkádosított, vagy előtetővel ellátott  
épületeket terveztek. így esőben, hóban is jórészt fedett  
utvonalon, száraz lábbal járhatják be a központot a város-  
rész lakói.

az építés már megkezdődött, az új városrész 1972-re készül el.  
/mti/

--  
- 6 -

bb 9. a hajdusági méhészkedés története

vid/fm/um la

1969. szeptember 12.

szabó károly nyugdíjas debreceni pedagógus - aki több  
mint négy évtizeden át méhészkedett - megírta a hajdu-  
bihar megyei méhészet történetét. debrecennek évszázadokon  
át jelentős szerepe volt a méhészkedésben: innen indult  
el a ma már általánosan elterjedt kaptár használata,  
„uttörők voltak a vándoroltatásban, s a városban már csaknem  
egy évszázaddal ezelőtt tervszerűen folyt a méhek keresz-  
tezése.

a hajdu-bihar megyei méhészegylet 1903-ben alakult  
meg, s hét esztendőn át külön lapja is megjelent. ma is  
jelentős a hajduságban a méhállomány: a termelősövetkezetek  
és a háztáji gazdaságok több mint 20 ezer méhcsaládot tar-  
tanak, és az évi méztermés 30-35 vagon./mti/

--

- 7 -

bb. 10. eredeti pompájában fogadja a nemzetközi művészettörténeti kongresszus résztvevőit az esztergomi vár

vid-fm/gy/la

1969. szeptember 12.

eredeti pompájában fogadja a hónap közepén Magyarországon üléselő nemzetközi művészettörténeti kongresszus esztergomba látogató résztvevőit az első magyar királyi rezidencia. addigra ugyanis befejezik a vár nagyszabású restaurálásának első szakaszát. most az 1930-as években feltárt árpádkori palotát újították fel. rendbehozták a gótika első magyarországi emlékét, a kápolnát, a palota szent István termét, Beatrix szobáját, a vitéz stúdiót. megtekinthető lesz néhány kazamata, és bemutatják a legújabb ásatásoknál felszínre került jelentősebb kora árpádkori falmaradványokat is.

a műemléki helyreállítás, amelyet 1975-ig be akarnak fejezni természetesen folytatódik. a nagy műemlékkomplexumot úgy alakítják ki, hogy a látogatók könnyen áttekinthessék a várhegy mintegy 5 000 éves településtörténetét. az utóbbi hét évben végzett ásatások ugyanis kétségtelenül bebizonyították, hogy már a rézkor embere megtelepedett itt, s a bronzkor, majd a vaskor népcsoportjai is tanyát vertek a várhegyen. a leletek a kelták és a rómaiak nagyobb településeiről is tanuskodnak. a gazdag anyag bemutatására a várudvaron levő kaszárnyaépületben és egy új épületszárnyban nagy muzeumot alakítanak ki./mt1/

--

bb. 11. nem kell nyomban fizetni, törleszteni is lehet - kedvezményes akció a háztáji kocaállomány növelésére

1 jf/tr/zs/gy/la

1969. szeptember 12.

a legutóbbi felmérések szerint a háztáji és az egyéni gazdaságokban tovább csökkent a sertés- és - ezen belül - a kocaállomány. emiatt a szabadpiacon még mindig magasak a malac- és süldőárak. a mezőgazdasági- és ételmezésügyi minisztérium most a háztáji kocaállomány növelésének érdekében intézkedett, hogy vezessék be az ugynevezett törlesztési koca-akciót. a háztáji gazdák ezzel megkapták azt a lehetőséget, hogy a megvásárolt vemhes kocát ne nyomban készpénzzel kelljen kifizetni, hanem később természetben, malaccal, süldővel vagy hizott sertéssel is megtérítetik az állat ellenértékét.

/folyt. köv./

- 8 -

bb. 11. nem kell nyomban... folyt./ gy

az akciót ezúttal a megyei állatforgalmi és husipari vállalatok bonyolítják le. a vállalatok ezekben a napokban a közös gazdaságokkal történeti előzetes megállapodás alapján a tsz-eknél hiteltalásra leszerződött állományból kiválogatják a továbbtenyésztésre alkalmas egyedeket. később a másfél- kéthónapos vemhes kocasüldőket helyezik majd ki a háztáji és az egyéni gazdaságokba. a termelőszövetkezet az így átadott vemhes kocasüldőért - sulylevonás nélkül - különként 22 forintot kap. az igénylő is ugyanilyen áron jut hozzá a kocasüldőhöz, amelynek az árát 1970 november 30-ig tartozik természetben megtéríteni.

az igénylőnek a megyei állatforgalmi és husipari vállalat kiadásához kell fordulnia, amely községenként előjegyzi a rendelést. ezeken a helyeken, ahol a tsz megfelelő állatokkal rendelkezik, a helyszínen, ahol pedig erre nincs mód, más közös gazdaságok állományából elégítik ki a megrendelőket./mt1/

bb. 12. megerősödött bács-kiskun és krim testvérmegyei kapcsolata

vid-fm/gy/la

1969. szeptember 12.

kecskemétet már csaknem tízéves testvérvárosi kapcsolat fűzi szimferopolhoz, a krimi terület székhelyéhez. az időközben „megerősödött” baráti együttműködés az élet szinte minden területére kiterjedt. a hivatalos delegációk évről-évre cserélődésüket tesznek. együttműködik számos ipari üzem, intézmény, szervezet. az alföldi cipőgyár a dzerzsinszkij cipőüzemmel rendszeresen kicseréli a termelési technológiai tapasztalatokat. ugyanakkor a konzervgyárak közigazgatási - főleg piacutatói - kérdésekben segítik egymást. kölcsönösen hasznosítják a nagyüzemi szőlő- és gyümölcsstermesztésben alkalmazható legjobb módszereket is. ebből a célból most a kecskeméti felsőfoku mezőgazdasági technikum és a szimferopoli mezőgazdasági egyetem is keresi a tudományos együttműködés legjobb formáját, lehetőségeit. hasonló kezdeményezés született a magyar és a szovjet város óvónőképző intézetei között is. ez évben öltött konkrét formát a kisz- és a komszomol-szervezetek kapcsolata, ugyyszintén a legkisebbek, az uttörők barátságára is. a kecskeméti uttörők mostanában főleg leninről leveleznek a szimferopoli pionírház nemzetközi barátság-körének tagjaival. a tőlük kapott irásokat kiállításokon mutatják be jövőre a lenin-centenárium alkalmából a kecskeméti uttörőházban. örvendetesen megnövekedett a testvérmegyék közötti turistaforgalom is. az alföldi megyéből az idén is már csaknem 300-an jártak a napfényes krimben, onnan pedig körülbelül 150 látogatót fogadtak kecskeméten./mt1/

9.00/szb

- 9 -



bb 15. 33 000 lakás, nagy arányú csatornázás, vezetékes földgázszolgáltatás - a lakásfejlesztés lehetőségeiről tárgyalt a pest megyei tanács

t 11/j bh bs

1969. szeptember 12.

a negyedik ötéves tervidőszakban előirányzott lakásépítkezések előkészítését tárgyalta meg pénteki ülésén a pest megyei tanács, s egyben megvizsgálta a közművesítés helyzetét is. amint az ülésen rámutattak, pest megye csaknem 900 000 főnyi népességével az első a megyék sorában, területi nagysága szerint pedig a harmadik. az ország legsűrűbben lakott megyéje, száz lakásra 337 személy jut, s ez körülbelül 10 százalékkal kedvezőtlenebb arány az országos átlagnál. az említett körülmények szabják meg javarészt a lakásépítéssel kapcsolatos elképzeléseket, feladatokat is. például a megye harmadik ötéves tervében 26 000 lakás szerepel, a negyedik ötéves tervidőszakban viszont már 33 000 családi otthon felépítésével számolnak, főleg többszintes, telep-szerűen elhelyezett épületekben.

a lakásépítkezéssel kapcsolatban fontos feladat a rendezési tervek elkészítése. eddig négy város és 61 község általános rendezési tervét dolgozták ki, részletesebb program 29 város és község részére készült. a lakásépítkezéssel - ahol csak lehetőség van rá - a kivitelezés szempontjából legelőnyösebb megoldásra, lakótelepek kialakítására törekcsenek. főleg a megye öt városában és a budapesti vonzási körzetéhez tartozó, kiemelt helyiségekben van erre lehetőség. a beépítési tervek, programok már készülnek, s 1971 végéig csaknem 1 500 lakás készül el az említett helyiségekben. ezeken a telepeken lehetővé teszik többszintes társasházak építését is. a lakásfejlesztést segítik elő a tervezett városrekonstrukciók is, elsősorban Vácott és Szentendrén.

a z ugynevezett előközművesítési feladatok főleg a városokban, valamint a kiemelt településeken jelentkeznek. Szentendrén egy-két éven belül megoldják a csatornázást, ugyanakkor megvalósul a vízmű rekonstrukciója is; Cegléden és Nagykőrösön bővítik az alapközműveket, Dunakeszin, Vecsésen, Érdén, Budaörsön új alapközmű épül, nagykátán a csatornázást a helyi szervezetek bevonásával alakított közműtársulat segítségével oldják meg. a vezetékes földgázszolgáltatás tovább bővül, tervek készülnek Vác, Százhalombatta, Nagykőrös, Budakeszi, Budaörs és Diósd gázellátására. ezenkívül még 25 települést akarnak bevonni a vezetékes földgázhálózatba.

az egyéni építkezések elősegítésére magánlakásépítési bizottság alakult, amely megyei szinten igyekszik megkönnyíteni a magánosok lakásépítését. jelentős könnyítés továbbá, hogy a megye 39 községében már helyileg intézik az építési engedélyeket. /mti/

10.40 bh

- 10 -

10<sup>55</sup> no  
1100 Du

bb. 13. hétközi diákotthon soltvadkerten

vid-fm/gy/La

1969. szeptember 12.

Soltvadkert egyike azoknak a kiskunsági községeknek, ahol először szüntették meg a tanyai kisdíjak ismeretes problémáit. az öt külterületi iskola közül háromban bevezették a villanyt, köztük pedig a járási tanács, illetve a helybeli jóreménység szakosztályát jóvoltából aggregátorokkal fejlesztenek áramot. a tanyai iskolákat is felszerelték televízióval, rádióval, s más audio-vizuális oktatási eszközökkel. a községben pedig két- és négyosztályos forintos költségű 64 személyes hétközi diákotthon építést kezdték meg. jövőre már itt tanulhat a tanyavilág valamennyi felsőtagozatos diákja. az otthont később bővíteni fogják. /mti/

..

bb. 14. dr. vidor gyula

1/gy/bs

1969. szeptember 12.

nyári és őszi ujságíró hamvasztás előtti búcsúztatása kedden, 16-án délután félkettőkor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

..

bb. 15. a lottó nyerőszámai

1/gy/bs

1969. szeptember 12.

a sportfogadási és lottó igazgatóság tájékoztatása szerint szeptember 12-án, a kohász művelődési központban megtartott 37. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

3, 8, 26, 36, 65.

/mti/

..

10.50/gy

- 11 -

10<sup>55</sup> no

1100 Du

bb. 17. megjutalmazták a legjobb kombájnosokat és bálázókat békés megyében

vid-ká/gy/bs

1969. szeptember 12.

a körösök vidéke termelőszövetkezetek területi szövetsége pénteken délelőtt békéscsabán az agrárszakemberek klubjában benépszerűségi ünnepséget rendezett a nyári betakarítás hőseinek tiszteletére. ott voltak a 90 vagon feletti teljesítményt elért kombájnosok váltótársaikkal, a kiváló szalmabálázók, a legjobb termelőszövetkezetek vezetői. az ünnepségen öt kombájnos pár és hat szalmabálázó összesen tizennyolcezer forint jutalomban részesült. az első helyezettek: zakranyecz jános kombájnos és váltótársa kondacs párt, akik a kardosi egyetértés tsz.-ben százhat és fél vagon búzát betakarítottak be, 3 000 forint jutalmat kaptak./mti/

bb. 19. a bükk „gyomrába”, húzódtott a nyári csapadék

vid-ká/gy/bs

1969. szeptember 12.

érdekes jelenséget figyeltek meg a bükki barlangkutatók. annak ellenére, hogy augusztusban szokatlanul nagy mennyiségű csapadékot kapott a bükk - a források vízhozama csökkent. kevesebb vizet ad a szinva-forrás is, noha a lehullott csapadéknak most kellene jelentkeznie.

a barlangkutatók, akik eddig feltárásaik tapasztalata alapján összefüggő, több mint száz kilométeres barlangvilág létezését feltételezik a bükk gyomrában, arra a következtetésre jutottak, hogy a földalatti ágakban összegyűlt nagymennyiségű csapadék több sziklaszikketben elmosta az agyagdugókat, máshol pedig a természetes uton létrejött mésztufagátakat. a víz a mélyebben fekvő, eddig „száraz”, barlangi ágakba húzódtott le. a feltételezés ellenőrzésére több helyen vizsgálatok indultak./mti/

bb. 20. móra emlékverseny kezdődött kiskunfélegyházán

vid-ká/gy/bs

1969. szeptember 12.

móra ferenc szülővárosában, kiskunfélegyházán irodalmi vetélkedő kezdődött az író emlékére, a háromfordulós emlékverseny öt hónapig tart, s 1970. február 8-án, móra halálának évfordulóján fejeződik be. külön kategóriában vetélkednek a helyi általános iskolák alsó és felsőtagozatos tanulói, a középiskolás diákok, valamint az üzemek szocialista brigádjai. a verseny zsűrijének elnöki tisztére az író leányát, móra pankást hívták meg. a jövőben két évente megrendezendő móra-emlékverseny győztesének jutalmazására emléktáblát alapított a városi tanács./mti/

12.50/gy

- 12 -

12.50/gy  
B10Dü

bb 18. időjárásjelentés

j bh bs

1969. szeptember 12.

a meteorológiai intézet jelenti 1969 szeptember 12-én, pénteken délben:

meleg marad az idő

dél- és nyugat-európán át folytatódik a szubtrópusi eredetű meleg levegő áramlása kontinensünk középső területei felé. hatásra jelentős melegedés következett be spanyol- és franciaországban. az elmúlt napon a hőmérséklet csúcserkéke 4-6 fokkal volt magasabb az utóbbi évek átlagánál. a délutáni órákra általában 26-29, de több helyen 30 fokig melegedett fel a levegő. várható, hogy a meleg levegő uralma fokozatosan közép-európa felé is kiterjed.

házánkban esőtörtőkön az erősen felhős dunántúlon, főként a nap első felében több helyen volt még kisebb záporosó. az ország keleti felében általában változóan felhős volt az ég, és 3-7 óráig át sütött a nap. a hőmérséklet napközben a nyugati és délnyugati határvidéken 20-24, máshol 23-26 fokig emelkedett. pénteken hajnalra 10-15 fokig hűlt le a levegő. délelőtt felhős, párás idő volt, a hőmérséklet 11 órakor 19-24 fok között változott.

budapesten esőtörtőkön a hőmérséklet napi középértéke 20,1 fok volt, 2,3 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 22 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 milliméter, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 20 fok volt.

várható időjárás szombat estig:

változóan felhős, az évszakhoz képest meleg idő, valószínűleg eső nélkül. mérsékelt szél. reggeli párásság, egy-két helyen köd. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10-15 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 25 fok körül.

a tona vízállása budapestnél 230 centiméter./mti/

12.50 bh

-.-

-13 -

12.50/gy  
B10Dü

bb 21. négy gyár kiszolgálására nagyteljesítményű, kotróhajót szerelnek össze az alsószolcai tavibányában

vid-ká szb bs

1969. szeptember 12.

A beton és vasbetonipari művek alsószolcai üzeme több mint húszmillió forintos beruházás felhasználásával bővíti és korszerűsíti a „kavicsgyárat”, ennek során az osztályozó üzemben új szállítószalagot, törőgépet, különböző rostákat és mosóberendezéseket szereltek fel, amelyek segítségével a jelentégteljes 400 ezer tonna helyett 900 ezer tonna gyöngykavicsot termelnek. A bővítéssel lehetőség nyílik arra, hogy saját üzemükön kívül jó minőségű és elegendő nyersanyaggal lássák el a miskolci ládázó kombinátot, a debreceni házgyárat és a szolnoki épület-állványárt. A bányatavon hozzáfogtak az egyik legfontosabb berendezés: a kotróhajó összeszereléséhez. az új nagyteljesítményű olajhatalmas markolójával óránként mintegy százhatvan köbméter kavics kitermelésére képes. a hajó „testét”, a mahart gyártmányú motorháztetőt gyártották, gépi berendezéseit és műszereit pedig a német szövetségi köztársaságból vásárolták. a kotróhajóval a hónap végén megkezdhetik a próbákat. /mti/

bb 22. megkezdődött az őszi halászat a délalföldön

vid-ká szb bs

1969. szeptember 12.

A délalföld legnagyobb termelőszövetkezeti tőgazdaságában, a tömörkényi alkotmány tsz területén megkezdődött az őszi halászat. most már 1000 holdat foglal el az új tőrendszer, amit négy év óta fokozatosan építenek a még legeltetésre sem alkalmas szikes pusztán. teljes egészében jövőre készül el, amikor végleges formájában 1300 holdas lesz. addig is tervszerűen hasznosítják a vízterületet. az őszi hónapokban 4500 mázsa halat emelnek szárazra. /mti/

bb 23. öt évet kapott egy notórius verekedő

id-ká szb bs

1969. szeptember 12.

példás ítéletet hozott a nyíregyházi megyei bíróság egy notórius verekedő bűnügyében. jogerősen 5 évi, szigorított börtönben letöltendő szabadságvesztésre ítélte a 31 éves Balogh Mihály, többszörösen büntetett előéletű fényeslőkeli lakost. hat évvel ezelőtt került először börtönbe verekedésért, azóta újabb büntetések következtek. legutóbb másfél évre ítélték, s mielőtt „bevonult”, volna a börtönbe két embert vert meg úgy, hogy az egyik két hónapig állt kórházi ápolás alatt. /mti/

13.00/szb

-14-

1306  
1310 Dm

bb 24. hazaérkezett franciaországból a rádió szimfónikus zenekara

k ol/mm zs bh-cz

1969. szeptember 12.

A magyar rádió és televízió szimfónikus zenekara pénteken hazaérkezett franciaországi turnéjáról. a csaknem száz tagú együttes nizzában és a la chaise dieu-i fesztiválon adott nagyszerű hangversenyt. ezenkívül hangfelvételeket készített Párizsba, a Pathé-Marconi cég részére. a zenekart ifjú cíffra György vezényelte, közreműködött idősebb cikra György, a kar-mester édesapja - a világhírű zongoraművész. /mti/

bb 25. a lengyel parlamenti küldöttség látogatása bács-kiskun megyében

vid/fm bh -cz

1969. szeptember 12.

pénteken bács-kiskun megyébe látogatott a lengyel parlamenti küldöttség - ezslaw wycech-nak, a szejm elnökének vezetésével. a delegációt elkísérte dr. beresztóczy Miklós, az országgyűlés alelnöke, dr. jókai László, az országgyűlés jogi, igazgatási és igazságügyi bizottságának titkára, továbbá tadeusz Hanuszek, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete.

Kecskeméten, a bács-kiskun megyei tanács dísztermében fogadták a delegációt, amelynek tagjai megismerkedtek a megye, illetve a város párt és tanácsai vezetőivel és az országgyűlési képviselőkkel. a küldötteket dr. Varga Jenő, a bács megyei tanács vb. elnöke tájékoztatta a megye politikai és gazdasági életéről. ezt követően a vendégek a szövetkezeti gazdálkodás különböző formái iránt érdeklődtek. informálódtak a tanács munkájáról, önállóságról, az új gazdasági irányítási rendszer gyakorlati tapasztalatairól, a mezőgazdasági ártermelés és a paraszti élet alakulásáról. az eszmecseret követően felkeresték a kecskeméti konzervgyárat, ahol végvári István igazgató mutatta be az üzemet és termékeit. az ebéd alkalmával Buda Gábor, az MSZMP bács megyei bizottságának titkára mondott pohárköszöntőt.

Délután a delegáció a megye párt- és tanácsai vezetőinek társaságában, folytatta vidéki körutját. ellátogattak a híres szőlő- és gyümölcsstermelő izsáki illami gazdaságba, ahol Lehoczky László gazdaság termelési igazgatója tartott tájékoztatót az üzem munkájáról, bemutatták a szőlőszüretet és a korszerű szőlőfeldolgozót, valamint a pincét. innen Bugacra vezetett utjuk, ahol részükre Lovasbematatót rendeztek, felhajtották a szürke-magyar gulyát és a sárgaménest. a bács megyei program után szegedre utazott a delegáció. /mti/

14.45/bh de F

- 15 -

1310 Dm



bb. 26. a központi és helyi erőforrások koncentrálásával haladéktalanul javítani kell a szakmunkásképzés tárgyi feltételeit baranyában - ülést tartott a megyei képviselőcsoport

vid fm/il cz

1969. szeptember 12.

a baranya megyei képviselőcsoport pénteken pécssett ülést tartott, amelyre meghívták a megyei pártbizottság, a klsz és a hazafias népfront képviselőit. a napirenden a szakmunkásképzés helyzete szerepelt, amelyet lengvári istván intézeti igazgató beszámolója, illetve az elmúlt hetekben a képviselők személyes iskolalátogatásai során szerzett tapasztalatok alapján vitattak meg. a most kezdődött új tanévben 8845-en tanulnak baranyában a különböző szakmunkásképző intézetekben, csaknem két- és félezerrel többen a tavalyinál, ami megyei maximumot jelent az ilyen típusú oktatásban. a látottak és halottak ismeretében élesen vetődött fel a szakmunkásképzés tárgyi feltételeinek helyzete, amely az országos átlagnál jóval rosszabb és javítása halaszthatatlanná vált. jellemző erre, hogy például a kereskedelmi szakmunkásképzésben részesülő 1120 tanulóknak nincs saját intézete, bérelt helyiségekben és csak délután kapnak elméleti oktatást. a tanulóknak több mint fele a megye különböző területeiről jár pécsre, ahonnan csak az éjszakai órákban kerülnek haza. tekintve, hogy a kereskedelmi tanulók többsége leány, nevelés szempontjából rendkívül hátrányos, hogy még egy napközi otthon sincs, ahol a várakozás óráit eltölthetnék. ezen a súlyos helyzeten a pécssett építendő 16 tantermes, előadóteremmel, kollégiummal ellátott intézet létesítése hozhat csak megoldást. hasonlóképpen égetővé vált a rég tervezett 400 személyes szakmunkáskollégium építése pécssett, ahol leányok számára is lenne hely. a szakmunkásképzés tárgyi feltételeinek javítását különösen indokolja, hogy a tanulók nyolcvan százaléka fizikai dolgozók gyermeke. méltánytalan, hogy képzésük három esztendeje alatt összehasonlíthatatlanul hátrányosabb helyzetben végzik tanulmányaikat, mint a közép- vagy más iskolatípusokhoz tartozó társaik. több felszólaló hangsúlyozta, hogy a központi és helyi erőforrások koncentrálásával, a vállalatok nagyobb részvételével kell a helyzetet javítani.

jazbinsek vilmos képviselő, a mecseki szénbányák főmérnöke a vājárutánptótlás súlyos helyzetére hívta fel a figyelmet. a mecseki szén- és ércbányák kétszáz elsőéves vājártanuló beiskolázását tervezték; ennek mindössze ötödét tudták biztosítani. a szénbányászati jövőjének realisabb megítélésével és ennek nyilvános közzétételével, a bányászok fokozott megbecsülésével lehet csak elkerülni, hogy a vājárutánptótlás néhány éven belül ne váljék lehetetlenné.

a baranyai képviselők az országgyűlés illetékes szakbizottságában és soronkövetkező plenáris ülésén hangot adnak észrevételeiknek, javaslataiknak. /mti/

--

- 16 -

15.50/11.4c 1725

16.00 Dm

bb. 27. a műszeripar lesz a gépipar legdinamikusabban fejlődő ágazata - megnyitották a debreceni műszaki napokat

vid kz/mné/il cz

1969. szeptember 12.

pénteken a városi tanács székházában rendezett Ünnepeken megnyitották a 4. debreceni műszaki napokat. dr. ambrus istván, a hajdu bihar megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke mondott beszédet, majd dr. hongos gyula kohó- és gépipari miniszter megtartotta a műszaki napok első előadását. a kohászat és a gépipar fejlesztésének koncepcióit ismertette. a negyedik öt éves terv időszakában mint mondta, mind a kohászatban, mind a gépiparban a műszaki-technikai forradalom eredményeinek széleskörű elterjesztése, illetve a termelés műszaki-gazdasági hatékonyságának javítása lesz a főfeladat. a jelenlegi koncepciók szerint a negyedik öt éves tervben a gépipar termelésének növekedése 7-8 százalékos lesz. az egész gépipar legdinamikusabban fejlődő ágazata a műszeripar, de a hűtés- és vákuumtechnikai ipar, valamint a közúti járműgyártás fejlesztése is meghaladja majd az átlagos szintet. a vaskohászat terén elsősorban a készregyártó kapacitások bővítésére és korszerűsítésére koncentrálnak majd az anyagi erő. a kohászat vonatkozásában alapvető célként tartjuk, hogy fokozottabban használjuk ki a gazdasági integráció a szovjetunióval és általában a szocialista országokkal való együttműködés lehetőségeit. /mti/

--

bb. 28. új áruház szombathelyen

vid il cz

1969. szeptember 12.

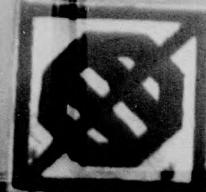
szombathely belvárosi üzletsorában felépült az új gyöngyös-áruház. a háromszintes, modern üzletházat, amely a városi átszelő patak nevét viseli - az általános fogyasztási és értékesítési szövetkező építette. az új áruház, amely szép homlokzatával, stíft-mozzaik berítésével nagymértékben javította a köztársaság tér esztétikai képét októberben nyílik meg. /mti/

--

- 17 -

15.58/11.4c 1725

16.00 Dm



bb. 29. érdekes lakásépítési akció - társadalmi munka otp elszámolásra

vid kz/lt cz

1969. szeptember 12.

56 új szövetkezeti lakás kulcsát adták át tatabányán a komárom megyei állami építőipari vállalat dolgozóinak, az új otthonok felépítését tulajdonosaik társadalmi munkában segítették. munkaidőre túl, szombaton és vasárnap is dolgoztak: sok kőműves és szakipari munkát végeztek el. a társadalmi munka nemcsak gyorsította az építkezést, hanem a lakások árát is csökkentette, az otp ugyanis készpénzként számolta el a társadalmi munka értékét és leszámítja a lakások árából.

példamutatóan támogatva dolgozóinak szövetkezeti lakásépítését a vállalat is. jelentős összeggel hozzájárult az építési költségekhez, ezenkívül jogi, hitelügyi segítségnyújtással és kedvezményes szállítóeszközökkel enyhítette az építési költségeket. így módon a kifizetésű 2000 forint átlagkeresetű építőipari munkások is alacsonyabb befizetési összeggel előnyösebb részletfizetési feltételekkel saját lakáshoz jutottak. /mti/

bb. 31. debrecenig meghosszabbítják az ungvár-nyiregyháza közötti autóbuszjáratot

k st/mm/ie/lt cz

1969. szeptember 12.

az autóközlekedési tröszt szeptember 15-től, hétfőtől debrecenig meghosszabbítja az eddig ungvár és nyiregyháza között hetenként kétszer közlekedő menetrendszerű autóbuszjárat utvonalát.

a debrecenből szombatonként 7, a szerdai napokon pedig 14 órákor induló buszok - magyar időszámítás szerint - 12, illetve 19 órákor érkeznek ungvárra, ellenirányban - ugyancsak magyar időszámítás szerint - a kocsik ungvárról szerdán 7, szombaton 16 órákor indulnak és 12, illetve 21 órákor érkeznek debrecenbe. /mti/

- 18 -

16.24/lt cz

bb. 30. a magyar hanglemezzelgyártó vállalat sajtótájékoztatója

t kf/tné/e ie cz

1969. szeptember 12.

a szabadidő hasznosítása jegyében kapcsolódott a pénteki szakmai naphoz a magyar hanglemezzelgyártó vállalat, amelynek vásári kirendeltsége várakozáson felüli forgalmat hozott. hét nap alatt 220 ezer forint értékű hanglemezt vásároltak a pavilonban, a tavalyinál mintegy 20-25 százalékkal többet. örvendetesen, 15 százalékkal növekedett a vásári pavilonban a művészlemez forgalma, a legnagyobb sikert érkel: hunyadi lászoló című operájának sztereó-változata aratta, míg a tánclemezek közül az új illés- és a metro-nagylemez volt a sztár.

a kereskedők klubjában bers jános, a vállalat igazgatója sajtótájékoztatón ismertette kulturális-cékitűzéseiket, újdonságukat. elmondotta egyebek között, hogy az új gazdasági mechanizmus - a nyereség előtérbe kerülése - sem módosította a vállalat korábbi funkcióját, a komolyzene hanglemezen való terjesztését. csaknem 100 százalékkal növelték például a komolyzenei felvételek percidéjét, új tevékenységbe is kezdtek, bemutatják hanglemezen a fiatal magyar előadóművészeket. a gimnáziumi zeneoktatás segítésére nyolc lemezből álló sorozatot készítettek. a sorozat tananyag-szerűen ad teljes áttekintést a legfontosabb zenei korszakokról, stílusokról, kiemelkedő értékű zeneművekről.

tervezik simándy józsef és ágay karola főszereplésével, ferencsik jános vezényletével a bánk bán új felvételét. jövő évi tervük középpontjában a bartók év megünneplése áll. ez alkalomból befejezik a 37 kiadványból álló felvétel-sorozatot. az évfordulóra külön emléklemezt adnak ki, amelyet levelek, irodalmi megemlékezések, bartókkal kapcsolatos szépirodalmi és zenei művek részleteiből állítanak össze. /mti/

...

bb. 35. új gabonarakodó gépek bemutatója jászberényben

vid-kz/mné/e cz

1969. szeptember 12.

anyagmozgatási konferenciát és bemutatót rendezett pénteken jászberényben a gabonatröszt. a kötetlékébe tartozó vállalatok mintegy 150 vezetőjének 10 különböző típusu gabonafel-szedő és egyéb gabonarakodó gépeit használható gépeit mutattak be, valamennyi mintapéldány. sorozatgyártásukat csak a konferencia állásfoglalása alapján kezdik meg. /mti/

- 19 -

16.16 cz

bb 33. gyorsjelentések a külföldi vásárok magyar részvételéről -  
tájékoztató a hungexpo-nál

t sz/tné/um ie cz

1969. szeptember 12.

a világon évente mintegy kétezer ipari-kereskedelmi kiállítást rendeznek. ezek közül a szakkörök 120-at tartanak jelentősebbnek és ezek csaknem mindegyikén jelentkezik a magyar ipar és kereskedelem, hivatalos kiállításokkal, vállalati önálló bemutatókkal, vagy képviselői útján. magyarországi évenkénti 35-40 hivatalos külföldi kiállítását a hungexpo szervezi. az őszi vásárok sora már megkezdődött; az onnan érkező gyors beszámolók, telex-jelentések alapján pénteken a vásáros sajtóközpontjában kristóf laszló vezrigagató helyettes a következő tájékoztatást adta:

- a strasbourgi vásáron először vesz részt magyarország, pierre prescheur, az elszászi kereskedelmi és iparkamara elnöke - amint ezt a telexjelentés közli - hangsúlyozta, hogy erőteljesen fejleszteni akarják kapcsolataikat a szocialista országokkal, köztük magyarországgal. foglalkoztak azzal a gondolattal, hogy a jövő évi bmv-n franciaországnak ez a része, elszász, önállóan képviseltesse magát. a telexjelentés üzletkötésekről is beszámol: stybutort, vadászfegyvert, gyermekruhákat, élelmiszert vásároltak a franciák és tárgyalások kezdődtek építőipari nagyvállalatok előregyártásában létrejövő kooperációról. a damaszkuszi vásárról érkezett hírek arról tudósítanak, hogy a magyar vállalatok műszaki-háztartási cikkeit, kozmetikai készítményeket, pamut-és selyem méterárut, mézet, és más árukat adtak el, s nagy sikere van a non-stop filmvetítésnek. a három hete nyitva tartó izmiri vásáron is számos kereskedelmi tárgyalás zárult üzletkötéssel. a török cégek a magyar áruk közül többek között orvosi készülékeket, laboratóriumi üvegárut, kéziszerszámokat, szivattyukat, szerszámgepeket és árammérőket rendeltek. a csütörtökön megnyitott zágrábi vásáron tito elnök felkereste a magyar pavilont is és hosszasan időzött a magyar-vagon és gépgyár magyar-jugoszláv kooperációban készült konténer szállító vagonjánál. zágrábban - az őszi magyar vásárprogram legnagyobb kiállításán - 4600 négyzetméternyi területen 25 magyar exportáló vállalat jelent meg.

- 20 -

16.30/um 12. 1969

17.00 Dny

bb 33./ gyorsjelentések... folyt./um

brnóban a kiállított magyar termékek 65 százaléka újdonság volt és új kiállítási megoldást próbáltak ki: nagyított telex-szövegek közölték az áruk műszaki leírását, nagy érdeklődést keltettek a budavox termékei, a pannonia mosodai berendezése és továbbfejlesztett konfekciógépei, a diósgyőri gépgyár lemezhajlító gépe és a csepeli menetkösztörű bécsben a vásárnap nyílt vásáron meglepetést keltett, hogy az eddigi szokástól eltérően nem könnyűipari, hanem elektronikus híradástechnikai és más ipari készítményekkel jelentkezik a magyar ipar, s nem kisebb sikert, mint hagyományos termékeivel. máris megrendelést kaptak a vállalatok a hunoraszti számítógépre, és nagy az érdeklődés a színes tv szervizműszer iránt és bécs főpolgármestere utasítást adott a vízügyi hivatalnak, hogy szakemberei tanulmányozzák a magyar pavilonban bemutatott víz-és olajvizsgáló berendezést.

- a most épülő kiállításokról a következő jelentések érkeztek: moszkvában a bőr-cipőipari kiállításán a magyarok tegnap kezdték meg az áru rendezését. linába megérkezett a kiállítás idején működő étterem számára a magyar ételspecialitások receptje, az ételeket a perui szakácsok magyar főszakács irányításával készítik majd. sidneyben a korábbi tokiói magyar kiállítás építési anyagát használják fel; a szállítmány e héten indult el. az októberben sorra kerülő teheráni vásárra már utban vana magyar áru, a szovjet-iráni határtól pénteken továbbítják. a szeptember végén zajló kölni ételmiszer vásárra előkészületeként megállapodtak egy ottani céggel a kicsinybeni árusítás módjáról, áru kínálatáról. a már ismert magyar ételkülönlegességeken kívül forgalomba hozzák a julischka elnevezésű új huskonzervet is./mtl/

-.-

bb 41. négyszázkilencven millió forinttal épül fel győr első főiskolája

vid/kz/mné/um cz

1969. szeptember 12.

mint a győri városi tanács pénteken megtartott ülésén bejelentették, befejeződtek az érintett minisztériumok tárgyalásai a közlekedési és távközlési műszaki főiskola építésének ügyében. az ezzel véglegesített tervek szerint 490 millió forinttal épül fel győr első főiskolája. a városi tanács a főiskola építésével kapcsolatos járulékos beruházások kivitelzésére 26,3 millió forintot szavazott meg, vállalta továbbá - 48,4 millió forint értékben - 160 új lakás felépítését./mtl/

- 21 -

bb. 36. üzemszerűen termesztik a kései laska gombát

vid/kz/e cz

1969. szeptember 12.

megkezdtek a kései laska gomba nagyüzemi termesztését a komáromi állami gazdaságban. a tavasszal itt próbálták ki először üzemi lével a soproni erdőszeti és faipari egyetem kutatóinak tanulmányát. benedek attila docens és gyurkó páll tudományos kutatók dolgozták ki az egyébként fatörzseken, korhadékokon élő gombafajta mesterséges tenyésztésének a módját. míg a sampion tenyésztése különleges feltételeket, pincét, trágyát igényel, ezt a kitűnő ízű gombafajtát megfelelő hőmérséklet és fényviszonyok mellett bárhol termesztetik. tápanyagául eddig kárbavesztett mezőgazdasági hulladékot: megőrölt kukoricacsutkát használnak. ezt oltják be a sterilizált előállított oltóanyaggal. míg a természetben csak ősszel található a kései laska, a kutatók eljárásával egész évben termesztethető.

a komáromi állami gazdaságon kívül több mezőgazdasági üzem, a legnagyobb mennyiségben a rábatamási tsz termeszt. legújabbán a tatabányai szénbányánál is megkezdtek a kísérleteket, hogy milyen felhagyott épületeket lehet erre a célra hasznosítani. a soproni egyetem tanulmányi erdőgazdaságában egy nagy, napi 2-3 mázsa gomba termesztésére alkalmas üzem építenek jövőre. /mti/

---

bb. 39. meccsközvetítés a budapesti őszi vásáron

t sz/tné/e cz 1e

1969. szeptember 12.

vasárnap azoknak a vásárlátogatóknak sem kell programot változtatniuk, akik eredetileg a kiállításokat is meg akarták tekinteni, ugyanakkor kíváncsiak a délutáni magyar-csehszlovák világbajnoki selejtező labdarúgó mérkőzésre. az orion és a videoton a hiraótechnikai vállalat szakembereinek közreműködésével száz televízió készüléket helyez el a vásárváros különböző pontjain, hogy a mérkőzést a vásárlátogatók is végignézhesék. /mti/

---

- 22 -

bb. 38. bemutatták az 1970-es fürdőruha modelleket

t zsuötr/e 1e cz

1969. szeptember 12.

az 1970-es év fürdőruha divatjából rendezett bemutatót a divatáru nagykereskedelmi vállalat pénteken a Gundel étteremben.

csaknem 130 női, bakfis, férfi és fiú fürdőruhát, strandöltözetet, gyermek napozót vonultattak fel, változatos színekben, anyagokban és fazonokban. az 1970-es fürdőruha divatban változatlanul hódít az egyrészes, a kétrészes fürdődressz és a bikini is. az újdonság a fürdőruhák anyagában szembetűnő: a divatos fürdőruha-kelemék közé került a műbőr. meglepő díszítő elemek a fürdőruhákban a fémhatású bizsuk.

a divatáru nagykereskedelmi vállalat a bemutatón a kiskereskedelmet tájékoztatta a fürdőruha-divatról. ugyanakkor véleményét is kérte a bemutatott modellekről, hogy amikor a fürdőruhákat megrendelik a gyártóktól, már figyelembe vehessék a kiskereskedelem szakértőinek ízlését is. /mti/

---

bb. 40. idei és jövő évi szállításra kötöttek üzleteket a vásáron a pest megyei szövetkezetek

t sz/tné/e 1e cz

1969. szeptember 12.

boros gyuláné, a pest megyei kisközv elnöke pénteken a budapesti őszi vásáron tartott tájékoztatójában elmondotta: sikeresnek bizonyult a 17 pest megyei ktsz részvétele a vásáron. eddig több mint 70 millió forint értékű áru szállítására kaptak rendeléseket a belkereskedelemtől és a bemutatott cikkek közül - táskafélékből, sportfelszerelésekből - az ártex másfél millió forint értékűt kötött le. néhány szövetkezet még ez évi szállításokat is vállalt, ezek érteke 6 millió forint, de legtöbbször már a teljes kapacitás lekötött, s így csak a jövő évre tudja szállítani a vásáron bemutatott és sikert aratott termékek nagy sorozatait. ezek között találhatók elsősorban a fehérneműk, kötöttáruk, játékfélék. a ruházati cikkek közül nagy sikere van a nivó ktsz antiloputánzatu, könnyen mostható, laminált nylonplüs zakóinak, a pilisi ruházati ktsz perzsa utánzatu női bundájának, a pomázi háziipari szövetkezet steppelt nylon bébioveráljának. a műszaki cikkek közül érdeklődést keltett a budaörsi vegyipari ktsz variálható hétvégi házbereendezése, a gyáli vasipari ktsz kézi permetezője és a dunakanyar vegyipari ktsz háztartási hegesztő transzformátora. /mti/

---

- 23 -

bb. 32. orvosdoktorokat avattak

t fe/j/zs/il cz

1969. szeptember 12.

a budapesti orvostudományi egyetem pénteken az erkel színházban rendkívüli nyilvános egyetemi tanácsulást tartott, amelyen az idén végzett orvosdoktorokat avatták fel. dr. zoltán imre az egyetem rektora üdvözölte a megjelenteket, majd elhangzott az avatandók, az orvosi eskütétele, az egyetemi tanács tagjai ezután közfogással doktorrá avatták a tanulmányaikat befejező orvosokat hét korábban végzett gyógyszerészt és 408 általános orvost summa cum laude minősítéssel végzett 123 hallgató, a most felavatott új doktorok között van 48 ndk-beli, 2 bolgár és 4 afrikai fiatal.

az új orvosdoktorok nevében dr. paulin ferenc illetve dr. hintalan albert mondott köszönetet. dr. axel hünlich a német fiatalok nevében köszönte meg a budapesti orvostudományi egyetem professzori karának és minden munkatársának oktató munkájukat.

az ünnepségen dr. alföldy árpád, az egyetemi kisz bizottság titkára kitüntetésekkel adta át a legjobb eredménnyel végzett hallgatóknak. az ifjú orvosokat köszöntötte dr. darabos pál, az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének főtitkára és dr. stefanics jános egyetemi tanár, az általános orvostudományi kar dékánhelyettese is.

a doktoravató ünnepség az internacionáléval ért véget./mti/

bb 34. dunaujvárosban folytatódott az országos anyagvizsgáló tanácskozás

vid kz/mné/il cz

1969. szeptember 2.

pénteken és szombaton dunaujvárosban üléseznek a csütörtökön székesfehérvárott megnyitott háromnapos országos anyagvizsgáló tanácskozás résztvevői. a dunaujvárosi ülés első napján elhangzott előadások rámutattak, hogy a dunai vasműben ma már nemcsak ultrahanggal és ipari röntgennel, de rádióizotóppal is vizsgálunk egyes anyagokat. e korszerű, roncsolásmentes anyagvizsgálási módszerek térhódítása lehetővé teszi, hogy a korábbi négyszeres-öttszörös helyett mindössze kétszeres biztonsági tényezővel használják az egyes anyagokat. ez nagymérvű megtakarításokkal jár.

--

- 24 -

bb 37. tiszaszederkény az első olyan magyar város, ahol minden lakásban lesz gázszolgáltatás - ülést tartott a borsod megyei képviselőcsoport

vid/fm/um cz

1969. szeptember 12.

a borsod megyei képviselőcsoport pénteken a diósgyőri kilián lakótelep 114. számú szakmunkásképző intézetében ülésezett. a tanácskozáson résztvett és felszólalt cseterki lajos, az mszmp központi bizottságának tagja, az elnöki tanács titkára. a borsodi képviselők megvitatták a megye szakmunkásképzésének és gázellátásának időszerű kérdéseit. katona zoltán, a tiszántúli földgázszolgáltató és szerelő vállalat miskolci üzemegységének igazgatója tájékoztatójában többek között elmondotta:

- borsod megye ipara „nagyfogyasztója”, a hajdusági földgáznak. az ugynevezett északi iparvezeték megépítésével lehetővé vált, hogy miskolcon kívül kazincbarcikát, tiszaszederkényt, sajószentpétert, ózdot és borsodnádásdot is bekapcsolják a korszerű energiaeellátásba. ebben az évben például tiszaszederkényben újabb 350 otthonban szerelték fel a gázkészülékeket, és ez lesz az első olyan magyar város, ahol szeptember végére minden lakásban lesz földgáz-szolgáltatás. miskolcon a földgáz-program megvalósítását 1965-ben kezdték meg, és jövőre már több mint 15 ezer lakásban csaknem hetvenezer különböző készüléket üzemeltetnek a magasabb katóriájú energiával. a megye városainak és falvainak propán-bután gáz-ellátására nyolc cseretelepet és huszonöt „mini” telepet létesítettek. ezek évente hat-hét millió forint értékben több mint kétszáz ezer palackot forgalmaznak és csaknem harminchatezer fogyasztót, illetve háztartást látnak el. a mintegy hatvenezer vezetékes és palackos gázfogyasztó készülékeiben előforduló hibák kijavítására miskolcon három, a megye ipartelepein pedig hat szerelő kirendeltséget létesítettek. ezeket a téli hónapokra urn rádió adóvevő készülékkel felszerelt kocsikkal látják el, hogy a javításokat folyamatosan és gyorsan elvégezhessék.

a beszámolót széleskörű vita követte./mti/

--

- 25 -

17.05/11 42 1711

bb. 43. Lengyel idegenforgalmi kiállítás debrecenben

vid-kz/mné/e cz

1969. szeptember 12.

Lengyel idegenforgalmi kiállítás nyílt pénteken a debreceni déri múzeumban. a megnyitó ünnepség vendégeit, köztük nagy tiszornét, a debreceni városi pártbizottság titkárát és Ördög Lászlót, a debreceni városi tanács vb elnökhelyettesét, dr. Mieczysław Rymar, a lengyel idegenforgalmi tájékoztató iroda budapesti vezetője üdvözölte. Lengyelország idegenforgalma, mint többek között rámutatott, gyorsan növekszik. a múlt évben már több mint 2 millió turista kereste az ország szép tájait, történelmi múltú városait. /mti/

...-

bb. 44. fakitermelők öttusa versenye gyenesdiáson

vid/kz/e cz

1969. szeptember 12.

pénteken megkezdődött gyenesdiáson a fakitermelők országos öttusa versenye. a 22 erdőgazdaság legjobb munkásainak vetélkedőjét földes László miniszterhelyettes nyitotta meg. a 66 fakitermelő munkás öt számban méri össze erejét, tudását. /mti/

...-

bb. 45. husz százalékkal növeli a szőnyeggyártást a latex

vid-kz/mné/e cz

1969. szeptember 12.

a piac igényei alapján módosította beruházási, műszaki fejlesztési programját a lakástextil vállalat. a szőnyeggyártás fejlesztése került az első helyre. az ezzel kapcsolatos program keretében már az idén 10 új ndk-gyártmányú velurszőnyeg gyártó gépet vásároltak, s a közeljövőben további tíz gépsort szereznek be Angliából. az utóbbiak egy részével velur és buklészőnyeg egyaránt előállítható. az együttesen 25 millió forint értékű új gépek üzembeállításával 1970-ben 20 százalékkal növekszik a latex szőnyegtermelése. a fejlesztés a következő években sem szünetel. a negyedik ötéves terv időszakában például az idei 2,6 millió négyzetméterrel szemben már 4 millió négyzetméter szőnyeget ad majd piacra évente a latex. /mti/

...-

17.26/um

- 26 -

ll

bb. 46. a magyar mezőgazdaság legsikeresebb évének ígérkezik az idei - milyen lesz az őszi-téli áruellátás? - dr. Soós Gábor mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes nyilatkozata

i jf/j/zs/ll cz

1969. szeptember 12.

a magyar mezőgazdaság idei eredményeiről, az áruértékesítésről és a várható őszi-téli ellátásról nyilatkozott az mt munkatársának dr. Soós Gábor mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes:

- minden jel arra mutat, hogy 1969 a magyar mezőgazdaság legsikeresebb éve lesz. - nemcsak a gabonatermés terén dőltek meg az eddigi rekordok, hanem hasonlóan biztató eredményeket ígér a szőlő, a kukorica és más növényi kultúrák termése. mindent egybevéve, az elmúlt évhez képest az 1969-re előirányzott 2-3 százalékos termelési értéknövekedést a mezőgazdaság teljesíti és - bár szeptember közepe táján véglegesen mondani nem lehet, hiszen az időjárás még közbeszólhat -, remény van arra, hogy ez az eredmény esetleg 1-2 százalékkal még felfelé kerekedhet. ha számításba vesszük, hogy egyetlen százalékos értéknövekedés országos szinten 700-750 millió forintot jelent, megítélhetjük, mennyire kitettek magukért a mezőgazdasági üzemek. az eredményekből egyúttal következtetni lehet arra, hogy sok szempontból már az idén biztonságossá vált a harmadik ötéves terv mezőgazdasági előirányzatainak teljesítése.

a terméseredményekről, illetve a hátralevő őszi munkákról dr. Soós Gábor így nyilatkozott:

- nyáron 3,6 millió holdról takarították be a kalászos gabonatermést. az előzetes tévyszámok szerint búzából 16, rozsból 7,8, őszi árpából 14,3, tavaszi árpából 12,7 és zabból 8,9 mázsa körül alakultak a holdankénti átlagok. az összes gabonaterület 93 százalékát géppel aratták le. augusztus végéig mintegy 2,2 millió tonna kenyérgabonát vásároltak fel, már eddig is 260 000 tonnával többet, mint tavaly az egész éven át. a termés figyelembe véve a központi készletek és a vállalati tartalékok kedvező alakulását - még exportot is lehetővé tesz. erre nálunk az utóbbi 10 évben nem volt példa. meggyőződésem, hogy kisüzemi módszerekkel ilyen eredményeket nem tudott volna elérni a magyar mezőgazdaság.

27 -

/Folyt.köv./

ll

db. 46./ a magyar ... 1. folyt./ 10

- a gazdaságokban összesen 4 millió hold kapás- és egyéb növény termesztésének betakarítását, 1,5 millió tonna gyümölcs és 375 000 holdas termő szőlő szüretelését kell elvégezni, nem is beszélve a 4 millió holdas őszi mélyszántásról és a 3,5 millió holdra kiterjedő talajelőkészítésről és vetésről. munka tehát van bőven, hiszen csak a betakarítás 3,5 millió vagonnyi termény szállításával, mozgatásával jár.

az idén hozzávetőleg 20-25 százalékkal több árura számíthatunk mint tavaly. azon kell tenni, hogy méginkább érvényesüljenek a több csatornás értékesítés előnyei és lehetőségei.

- az idén előreláthatólag a legtöbb gondot a szőlő feldolgozása, illetőleg a bor tárolása jelenti majd. a termés - becsült adatok szerint - 5,7 - 5,8 millió hektoliter lesz. a rendelkezésre álló országos bortároló kapacitás 6,9 millió hektóra tehető. ebből azonban - a meglevő óborkészítet és a feldolgozáshoz-kézeltetéshez szükséges tárolótér miatt - csak 4.6 millió hektó vehető figyelembe. ez azt jelenti, hogy 1-1,2 millió hektó elhelyezésére külön intézkedéseket kell tenni. közgazdasági ösztönzőkkel például a mustsűrítési- és a borpárlat-készítést lehet most fellendíteni. a felvásárlási árak 5-10 százalékos csökkentése a csemegegyümölcsök piaci áránál érezteti majd hatását.

az idei kedvező burgonya-, zöldség- és gyümölcs-terméskialtások a szövetkezeti kiskereskedelem részére a múlt évinél lényegesen nagyobb készletek felvásárlását teszik lehetővé. téli almából 430 - 450 ezer tonnát hoznak majd forgalomba. ha ehhez hozzászámítjuk, hogy a korai gyümölcsök terméskiesését az őszibarack, a szőlő és a szilva sok tekintetben már feledtette, akkor biztosítottnak látszik az idei 590 000 tonnás felvásárlási előirányzat teljesítése. a 600 000 tonnás zöldségfelvásárlási terv - egészében véve - szintén elérhetőnek látszik, burgonyából azonban a vetésterület csökkenése miatt a 270 000 tonnás előirányzatot csak gondos, szervezett áruátvétellel lehet teljesíteni. zöldségből és gyümölcsből az év hátralévő részében és 1970 első felében jó ellátásra számíthat a lakosság.

a miniszterhelyettes befejezésül hangoztatta: a tavalyinál jóval kedvezőbb b. takarmánygabona- és a várhatóan jó kukoricatermesztés szemes abrakból valószínűleg lehetővé teszi az eddigi kertgazdálkodás fokozatos megszüntetését és a takarmánypiac megteremtését. a gabonafelvásárló vállalatok folytatják a szabadpiaci takarmányforgalmazást, ami végeredményben kedvezően befolyásolja az állattenyésztés eredményeinek további javítását./mti/

- 28 -

bb. 42. víztisztaságvédelmi kiállítás debrecenben

vid kz/mné/11 cz

196. szeptember 12.

víztisztaságvédelmi kiállítás nyílt pénteken debrecenben a tiszántúli vízügyi igazgatóság székházában. a kiállítás táblái többek között áttekintést adnak azokról a tervekről, amelyek kivitelezésével a hajdusági gyógyfürdők és források magas sótartalmu vizének kártételét akadályozzák meg. e vizeket tározó rendszerben fogják fel, s a tározókból csak az öntözési idény befejeztével bocsájtják a folyókba. az első ilyen tározók hajdusoboszlón és hajdunánáson már épülnek./mti/

bb. 47. az országgyűlési képviselők győr-sopron megyei csoportjának ülése

vid fm/11 cz

1969. szeptember 12.

pénteken győrt, a 400. sz. ipari szakmunkásképző intézetben tartotta ülését az országgyűlési képviselők győr-sopron megyei csoportja. dr. révay zoltán tartott tájékoztatót. a képviselőcsoportok vezetőinek legutóbbi budapesti megbeszéléséről, maj az országgyűlés következő ülészakán előterjesztendő törvényjavaslat alapján a szakmunkásképzés megyei helyzetét, valamint a gázenergia-törvényjavaslattal kapcsolatos kérdéseket vitatták meg. a tanácskozáson résztvettek az érintett szakterületek megyei vezetői is.

a képviselők meglepedéssel vették tudomásul, hogy a szakmunkásképzést egységesítő törvényjavaslatot örömmel fogadták a szakmunkásképzésben résztvevő szakemberek, jónak és időszerűnek tartják azt, mivel tükrözi az elmúlt 20 évben hazánkban bekövetkezett változásokat. a szakemberekkel történt konzultáció után a képviselők úgy látták, hogy egyes kérdéseknek, - amelyek nem szerepelnek a törvényjavaslatban, - megfogalmazást és tisztázást kell nyerniük a törvény végrehajtási utasításában. ennek hangot is kívánnak adni felszólalásukban az országgyűlés soronkövetkező ülészakán.

a gázenergia-törvényjavaslat megvitatása után a képviselők megtekintették a szakmunkásképző intézetet és a próbüzemelés előtt álló új győri gázgyárat./mti/

- 29 -

17.40/e

bb 48. az v. kerületi pártbizottság vb tagjainak látogatása  
budapest nagy építkezésein

t sb/mm/um ie cz

1969. szeptember 12.

bondor józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter meg-  
nívására fekete károlynak, az mszmp v. kerületi bizottsága  
első titkárának vezetésével a kerületi pártbizottság vb  
tagjai és alosztályvezetői, valamint az évm pártbizottságá-  
nak tagjai pénteken megtekintették budapest nagy építkezéseit,  
felkeresték a főváros több lakótelepét, jelentősebb középület-  
beruházását és legfiatalabb házgyárait.

bondor józsef tájékoztatta vendégeit az építőipar mun-  
kájáról, eredményeiről és gondjairól. többek között elmondot-  
ta, hogy a negyedik ötéves terv előkészítése során összeállí-  
tott számítások szerint 1971-75 között az állami építőipar-  
nak csaknem kétszer annyi lakást kell építenie, mint a harma-  
dik ötéves terv időszakában. elsősorban a nagy termelékenység-  
gel dolgozó házgyárakra kell számítani e program megvalósí-  
tásában, a munkaerőgondok miatt ugyanis - jelenleg mintegy 15  
ezer szakmunkásra lenne szükség - extenzív úton már nem növel-  
hető az építőipar termelése. a tömeges lakásépítés módszerein-  
ek kiterjesztésével elérhető, hogy évente ezer lakosonként 6,7  
helyett nyolc lakás épüljön, s ezzel Magyarország az európai  
államok lakásépítési sorrendjének első harmadába, tehát  
az elmezőnyébe kerüljön./mti/

--

bb 49. az adófizetési határidőt ezentúl legfeljebb nyolc nappal  
léphetik túl a vállalatok

i sl/mm/umie cz

1969. szeptember 12.

a pénzügyminiszter most megjelent rendelete értelmében a  
vállalatok és szövetkezetek ezentúl az eddigi 30 nap helyett  
legfeljebb 8 nappal léphetik túl adófizetési kötelezettségeik  
határidejét. a korábban megállapított 30 nap ugyanis indokolat-  
latnul hosszúnak bizonyult, s az üzemek jelentős része a késedel-  
mi kamat ellenére is halogatta a befizetést. a rendelet tehát a  
fizetési fegyelem megszilárdítását szolgálja. ha a vállalat  
legkésőbb a határidő eltelté után nyolc nappal nem fizet,  
az adóhatóságok megbízzák a magyar nemzeti bankot, hogy a megfe-  
lelő összeget a vállalat számlájáról írja át az adószámlára.

/folyt.köv./  
1745/11

- 30 -

ll

bb 49. / az adófizetési.....folyt./um

a pénzügyminisztérium bevételi főosztósága a vállalatok  
és szövetkezetek adóigazgatásának és pénzügyi revíziójának  
részletes szabályait is kiadta. az ideiglenes szabályozás  
már ez év január elsején életbelépett, a végleges sza-  
bályokat a mérlegbeszámoló pénzügyi revíziójának tapasztalatai  
alapán dolgozták ki. a szabályozás intézkedik a vállalatok  
képviselőitől, a fellebbezésről, nyilvántartási kötelezett-  
ségről, a gazdasági bírság befizetéséről, a fizetési halasz-  
tásról, a részletfizetésről és egyéb kérdésekről. a pénzügyi  
nyilvántartásnak például naprakésznek kell lennie, hogy a  
vállalat kötelezettségeinek teljesítését az adóügyi szervek  
bármikor ellenőrizhessék./mti/

--

bb 50. komplett mezőgazdasági laboratóriumok magyar-szovjet  
tudományos és műszaki együttműködéssel

vid/kz/um cz

1969. szeptember 12.

ismét egy moszkvai egyetemi tanszékkal közösen készített  
egy egészen újszerű mezőgazdasági laboratóriumi berendezést  
az esztergomi labor műszeripari művek. a vállalat több más  
szovjet kutatóintézettel is rendszeres kapcsolatban áll,  
a komplett mezőgazdasági laboratóriumok kialakításában  
pedig már évek óta segítséget kap az össz-szövetségi mező-  
gazdasági minisztérium mellett működő műszerkísérleti konstruk-  
ciós irodától. az új készülék a liszt egyik legfontosabb para-  
méterét - a sikértartalmát - állapítja meg. fél óra alatt  
6 mintát készít. ez is, akár csak legújabb gabona, illetve  
lisztvizsgáló komplett laboratóriumaik más készülékei, nagy  
érdeklődésre tarthat számot. világszerte egyre jobban nő  
ugyanis a gabonakereskedelem, és az adás-vételnél nélkülöz-  
hetetlennek a gyors és megbízható laboratóriumi vizsgálatok.  
az új laboratóriumokban számos más ötletes konstrukció -  
köztük nem egy találmány - van./mti/

--

- 31 -

ll

bb 51. jogásztalálkozó salgótarjánban

vid/fm/um cz

1969. szeptember 12.

a magyar jogász szövetség nógrád megyei szervezete és a közalkalmazottak szakszervezetének nógrád megyei bizottsága pénteken jogásztalálkozót rendezett salgótarjánban, a megye ügyvédjei, bírái, ügyészei, vállalati és tsz-jogtanácsosai számára dr. prandler árpád, a magyar jogász szövetség főtitkára, a magyar ensz-delegáció helyettes vezetője tartott beszámolót a magyar ensz-küldöttség munkájáról, tevékenységéről. a nagy érdeklődéssel fogadott tájékoztató után dr. benedek károly, az igazságügyi minisztérium törvényelőkészítő osztály-vezetője hazai jogszabályalkotás időszaki kérdéseiről tartott előadást, majd válaszolt a hallgatóság kérdéseire./mti/

bb 52. kalapáccsal, baltával - hét-és ötévi szabadságvesztés

t bc/mm/um zs la

1969. szeptember 12.

a fővárosi bíróság pénteken ítélkezett kollár béla, 28 éves segédmunkás és kollár béláné vizi éva, 32 éves konyhai dolgozó, budapesti lakosok bűnügyében. kollár megtudta, hogy felesége kapcsolatot tart egy férfismerőssel; emiatt gyakori volt köztük a veszekedés. kollár csak úgy volt hajlandó megbocsátani feleségének, ha lakásukra csúnya ismerőset, s együtt végeznek vele. az asszony eleget is tett a kívánságnak, bosszuvágy is fűtötte, mert ismerőse elhagyta, s lakásukra hívta őt. ott kollár - előzetes terv szerint - az ajtó mögött várakozott, kezében kalapáccsal és baltával, s a sötét helyiségbe lépő férfi feje felé sujtott. az ütés nem okozott súlyos sérülést, mert a megtámadott reflexszerűen felemelte a karját. ezután dulakodni kezdtek s ebbe az asszony is beavatkozott. dulakodás közben a két férfi könnyebben megsérült. végül is a lakásbacsalt férfinek sikerült elmenekülnie.

a fővárosi bíróság kollár bélát hét, - kollár bélánét öt évi szabadságvesztésre ítélte./mti/

- 32 -

17.55/11

ll

bb 53. békekonferencia tatán

vid/fm/um la

1969. szeptember 12.

pénteken tatán békekonferenciát rendeztek, amelyen a város és a környező községek népfrentbizottsági aktivistái megvitatták a békemozgalom időszaki feladatait. csatlakoztak a béke-világtanács felhívásához, amelynek értelmében szeptember és október hónapot világszerte ho si minh emlékének szentelik. elhatározták, hogy a járásban találkozókat szervez- nek, amelyekre ifjúságokat és hazánkban tanuló vietnami diákokat hívnak meg./mti/

bb 54. blaskó jános festőművész kiállítása egerben

vid/fm/um la

1969. szeptember 12.

a képcsarnok vállalat egri bemutató termében pénteken megnyílt blaskó jános festőművész kiállítása. a művész - aki 1950 óta rendszeresen résztvesz országos és egyéb kiállításon - most számos újabb festményét mutatja be a közönségnek./mti/

bb 56. czinege lajos látogatása székesfehérváron

vid/ká/um la

1969. szeptember 12.

czinege lajos, a mszmp politikai bizottságának póttagja, honvédelmi miniszter pénteken székesfehérvárra látogatott. a megyei pártbizottságon herczeg károly, a pártbizottság első titkára, dr. tapolczai jeno, a megyei tanács vb elnöke és kálazi józsef vezérőrnagy fogadta. a megyei pártbizottság első titkára tájékoztatta a vendéget fejér megye politikai és gazdasági életéről. a honvédelmi miniszter ezután a megyei vezetők társaságában a videoton rádió és televízió gyárba látogatott, baráti eszmecsere folytatott gyár vezetőivel és megtekintette a televíziót és rádiót gyártó egységeket. délután a székesfehérvári városi tanács nagytermében tartott aktivista ülésen czinege lajos tájékoztatta a megye, a két város, valamint a járás politikai és gazdasági vezetőit a nemzetközi helyzet időszaki eseményeiről és néhány katonapolitikai kérdésről./mti/

- 33 -

18.00/11

ll

bb. 57. no si minh emlékhónap hazánkban - készülődés a békekongresszusra - ülést tartott az országos béketanács elnöksége

t ms/tm/!/;/il la

1969. szeptember 12.

az országos béketanács elnöksége pénteken a népfront belgrád makparti székházában tartott ülésén a 7. magyar békekongresszus előkészületével foglalkozott. patkó tibor az országos béketanács alelnöke megnyitó szavaiban kegyelettel emlékezett meg ho si minh-nak a vietnami nép nagy vezérének, a világbéke kimagasló harcosának, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalmak kiemelkedő személyiségének elhunytáról. az elnökség egyperces néma felállással adózott ho si minh elnök emlékének.

a kongresszus előkészületeiről sebestyén nándorné, az országos béketanács titkára tájékoztatta az elnökséget. a kongresszus méltó fóruma lesz a magyar nép békeáramát kifejezésének, a tanácskozásai minden bizonnyal hosszú időre szóló programot adnak békemozgalmunknak. az előzetes elgondolások szerint a megnyitó plenáris ülés után munkabizottságokban, szekció-üléseken vitatják majd meg békemozgalmunk további fejlődésének főbb kérdéseit és a teljes ülés határozatait, valamint a bizottságok jelentéseit, ajánlásait alapján állítják össze a kongresszus dokumentumait.

a szekció-ülések vitáját a kiküldött témabizottságok készítik elő. a nemzetközi helyzet alakulását és egyéb szempontokat figyelembe véve szükségessé vált az eddigi négy témabizottságon kívül egy ötödik, a közel-keleti helyzettel foglalkozó bizottság kiküldése is.

a fővárosban és a vidéken egyaránt jól haladnak a kongresszusi előkészületek. szerinte az országban békegyűlések százain vitatták és vitatják meg a békemozgalmak időszerű feladatait, foglalkoznak állást a kongresszusi munkabizottságok előkerülő témáiban. a következő napokban bonyolítják le a megyei és a budapesti küldöttválasztó értekezleteket. a békegyűléseken a társadalmi és tömegszervezetek aktivistái a társadalom legkülönbözőbb rétegeinek képviselői együttesen választják meg a kongresszus küldötteit. így az új országos béketanács összetételében is tükrözi majd azt hogy a békemozgalmunk egész társadalmunk ügye lett.

/folyt.köv./

18.05/1

ll

- 34 -

bb. 57. no si minh ... 1. folyt./ il

megemlítette sebestyén nándorné, hogy - a tapasztalatok szerint a fiatalok a korábbiakkal sokkal nagyobb aktivitást tanúsítanak a békemozgalmi tevékenységben. szót arról is, hogy a kongresszuson a béke világtanács képviselői kívül 21 ország küldöttel lesznek jelen. a vendégek nemcsak a plenáris ülésen vesznek részt, hanem bekapcsolódnak a munkabizottságok tanácskozásába is. elősegítik a témák sokoldalú, eredményes megvitatását.

a beszámolót követő vitában felszólalt dr. káldy zoltán evangélikus püspök, reszei ferenc, az építő szakszervezetek elnöke, tápai sándorné, a kőbányai textilművek üzemvezetője, terényi istván, a csepeli csőgyár osztályvezetője, nánási lászló, az elnöki tanács tagja, tóth sándorné, a magyar nők országos tanácsának osztályvezetője, kovács dezsőné kossuth díjas pedagógus, a béketanács alelnöke, dr. szamosközi istván református püspök és patkó tibor.

az elnökség a beszámolót tudomásul véve úgy határozott, hogy indítványozza az októberben összeülő kongresszusnak: az országos béketanács tagjainak száma továbbra is 189 legyen. ugyanakkor javasolja, hogy az országos elnökség létszámát a jelenlegi 47-ről 57-re, az alelnökökét 7-ről 13-ra emeljék. ez módot nyújtana arra, hogy az elnökség, és az alelnöki kar összetétele jobban tükrözze a társadalmi és tömegszervezetek tevékeny szerepét a békemunkában. jóváhagyták a kongresszus ötödik témabizottságának kiküldésére tett javaslatot is. ez a bizottság a békés rendezés feltétel a közel-keleten című témát dolgozza majd ki. a bizottság elnöki tisztének ellátására darvasi istvánt, a magyar hirtlap főszerkesztőjét és dr. román józsefet, a lászló kórház igazgató főorvosát kérték fel.

az ülésen - sebestyén nándorné javaslatára - elhatározták, hogy a béke-világtanács felhívásának eleget téve, hazánkban is megrendezik a ho si minh emlékhónapot. a most következő béke rendezvényein méltó keretek között foglalkoznak ho si minh emlékével, életművével és a vietnami nép hősi helytállásával. a béketanács felhasználja a megemlékezésre a szakszervezeti világszövetség budapesti világtanácsát előkészítő gyűléseket, valamint a szeptember 29 és október 2 között budapesten lezajló nemzetközi gandhi-szemináriumot is. hamarosan kiadják ho si minh börtönnaplóját, több versét és végrendeletét. az emlékhónap eseménysorozata, amelybe október 15-e, a vietnami hősök napja is beletartozik, október 21-én a nemzetközi vietnami nappal ér véget./mti/

..

Vidőszak

18.10/um

ll

- 35 -

bb. F. fórumot kaptak a fiatal közgazdászok - ankét a technika házában

t. 102/um/ie/il la

1969. szeptember 12.

különleges ankét volt pénteken délután a technika házában, a gazdasági és természettudományi egyesületek szövetségének központi ipargazdasági bizottsága teremtett fórumot a fiatal közgazdászok számára, hogy felhívja az illetékesek és az érdekeltek figyelmét a népgazdasági káderpolitika egyik jelentős problémájára.

az ankét, amelynek napirendjére hét fiatal - 30 éven aluli - közgazdász egy-egy előadását tűzték, több éves szilveszter- és gyümölcse. a közgazdászok helye, helyzete és szerepe a népgazdaság különböző területein ugyanis egyáltalán nem kielégítő, amint ezt az egyik fiatal közgazdász, ványai péterné, a magyar tudományos akadémia ipargazdasági kutató csoportjának munkatársa állapította meg hivatalos adatok alapján. igaz, hogy még csak az új mechanizmus bevezetését megelőző évek statisztikája áll rendelkezésre, de túlságosan nagy arányú változás ezen a téren azóta sem következett be. az egyes termelési ágazatok ma is rendkívül egyenlőtlen mértékben veszik igénybe a képzett közgazdászok munkáját. például a papíriparban foglalkoztatott közgazdászok száma az élelmiszer-, ital- és dohánygyártásban dolgozó kollégáik létszámának csak körülbelül 5, a vas-, acél- és fémgyáriakénak négy, a gépiparban foglalkoztatottnak pedig csupán mintegy 2,5 százalékát éri el. ráadásul a közgazdászok nagy része nem a képzettségének megfelelő munkakörben dolgozik, s a közgazdászt igénylő feladatokat sokhelyütt szakképzetlen emberekre bízzák.

ezen az általánosságban sem kielégítő állapoton belül még kedvezőtlenebb a fiatal közgazdászok helyzete. arra hivatkozva ugyanis, hogy nekik még nem volt idejük elég tapasztalatot szerezni, általában nem bíznak rájuk nagyobb feladatokat.

az ankét napirendjére tűzött előadások a termelékenység és az anyagi ösztönzés kérdéseit köré csoportosították, a rendezőség ezzel is arra akarta felhívni a figyelmet, hogy felnőtt már egy olyan fiatal közgazdász-gárda, amely nemcsak a rutinszerű munkában állja meg a helyét, hanem a legidősebb problémák tekintetében is tud újat mondani./mti/

--

- 36 -

18.10/20  
ll

bb 59. a szociális tényezők is befolyásolják a gazdasági tervezés hatékonyságát - szükség van a szociológusok és közgazdászok kooperációjára - végeért balatonfüreden a nemzetközi konferencia

vid/fm/um la

1969. szeptember 12.

pénteken balatonfüreden befejeződött a magyar tudományos akadémia szociológiai kutató csoportja által rendezett nemzetközi szimpozium, amelyen tizenegy ország szakemberei cserélték ki tapasztalataikat. husz előadás, referátum ismertette az iparosodás és urbanizáció következményeit és azt, hogy a szociológusok milyen szerepet töltenek be a tervezésben.

dr. kulcsár kálmán, a magyar tudományos akadémia szociológiai kutató csoportjának igazgatója, az mti munkatársának elmondotta, hogy a négynapos tanácskozáson elsősorban az iparosodás negatív kísérő jelenségeivel foglalkoztak. hazai és külföldi kultatók beszámoltak tapasztalataikról. többek között elmondották, hogy a faluról városba áramlás, az új körülményekhez való alkalmazkodás és különösen a régi költöttegek felszámolása számos negatív jelenség, a normától eltérő viselkedés táptalaja lehet. megállapították, - amit a hazai kutatások is bizonyítottak, - hogy a fiatalok bűnözés és a faluból városba áramlás között szoros összefüggés van. e témával kapcsolatban b.g. rundblad svéd professzor sajátos problémáról tartott érdekes előadást. elmondotta, hogy náluk az iparosodott déli vidék, valamint a fejlett iskolai rendszerrel rendelkező észak-svédország között állandó és kölcsönös munkaerő-vándorlás tapasztalható, ami hatással van a személyiség alakulására is. azzal foglalkozott, hogyan változott a vándorlás közben az emberek életfelfogása. az iparosítás egyik kísérő jelensége a családi labilitás, amely - mint többen mondták - világjelenség, az amerikai s.m. miller professzor azt hangsúlyozta, hogy a századforduló után kialakított iskolarendszer ma már nem tölti be feladatát az iparosodott államokban.

a megjelentek arra a kérdésre próbáltak választ adni, hogyan lehet elkerülni ezeket a negatív kísérő jelenségeket. véleményük szerint be kell vonni a tervezésbe a szociológusokat is. többen hangoztatták, hogy a gazdasági tervek hatékonyságát is befolyásolják a szociológiai tényezők, hiszen a tervezés és annak megvalósítása emberi közegben megy végbe, s az embereket, valamint azok életkörülményeit alakítja át. a tanácskozásra közgazdászokat is meghívtak, akik egyetértettek azzal, hogy meg kell valósítani a közgazdászok és szociológusok ésszerű kooperációját./mti/

--

- 37 -

18.20/um

ll

bb. 60. tanévnyitó ünnepség az egri tanárképző főiskolán

vid fm/11 la

1969. szeptember 12.

az egri tanárképző főiskolán pénteken tartották a 22-ik tanévnyitó ünnepséget, szücs lászló igazgató ünnepi beszédében ismertette az új tanév feladatait, elmondotta, hogy az intézmény az idén új épületekkel gazdagodik, ahol a fizika-kémia és a matematika tanszék valamint az 1200 /személyes étterem kap helyet./mti/

-. -

bb. 55. pedagógus szakszervezeti küldöttség utazott dániába

k vt/mm/zs/11 la

1969. szeptember 12.

a dán pedagógusok szövetsége elnökének meghívására pénteken - péter ernő főtitkár vezetésével - egyhetes tanulmányut-  
ra dániába utazott a pedagógusok szakszervezetének négytagu küldöttsége./mti/

-. -

bb. 61. ülést tartott a mém műszaki bizottsága

t jf/j/zs/11 la

1969. szeptember 12.

dr. gergely istván miniszterhelyettes elnökletével pénteken ülést tartott a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztérium műszaki fejlesztési tanácsa, az ülésen a szénhidrogén-, valamint a villamos- és a geotermikus energiaellátás helyzetét és a fejlődés lehetőségeit vizsgálták meg.

az adatok szerint a mezőgazdaságban is mind inkább uralkodó lesz az irányzat: háttérbe szorulnak a szilárd energia-hordozók, és nő a folyékony üzemanyagok, valamint a földgáz jelentősége. a mezőgazdaság évente továbbra is 1,7 millió tonna szenet használ fel, ezen a téren fejlesztést már nem terveznek, ugyanakkor azonban sokkal több más energiahordozót használnak fel. 1965-70 között megkétszereződik a folyékony szénhidrogének /fűtő-, gázolaj, benzin stb./ felhasználása, és ez az irányzat az 1970-75-ös évekre is jellemző lesz. a földgáz-fogyasztás 1965-75 között rendkívül nagy mértékben fejlődik. a 70-es évek közepén a mezőgazdaságban a növényházak fűtésénél, a termények szárításánál és egyéb műszaki feladatok megoldásánál a 10 évvel előbb felhasznált mennyiség 60-szorosára lesz szükség.  
/folyt.köv./

- 38 -

bb. 61./ ülést ... folyt./ 11

az ülésen szóba került az is, hogy miután befejeződött a fatu villamosítása, előtérbe kerül a mezőgazdasági üzemek elektromos gépekkel való felszerelése. a mezőgazdaság elektromos energiafogyasztása 1965-70 között két és félszeresére emelkedik, 1975-ben pedig 50 százalékkal haladja meg az 1970. évi.

az ülésen megállapították, hogy miután az utóbbi évek alma-telepítései termőre fordultak, nagyobb mennyiségű hulladékra és az igényeknek már meg nem felelő minőségű gyümölcsre lehet számítani. évente 8-10 ezer vagonra tehető az a mennyiség, amelynek értékesítését ipari eszközökkel kell biztosítani. a mém ezért elősegíti az almafogyasztás, a sűrítéskészítés és az aszaltszakszervezeti eljárásainak korszerűsítését.

a mém műszaki tanácsának állásfoglalásait megküldik majd a mezőgazdasági üzemeknek, vállalatoknak, kutató intézeteknek./mti/

-. -

bb. 62. orvosgyűlés a fennállásának 20. évfordulóját ünneplő balatonfüredi szívkórházban

vid ká/11 la

1969. szeptember 12.

a hagyományos balatonfüredi orvosgyűlést, amelyet az ország több mint 400 neves orvosának jelenlétében pénteken nyitottak meg a szot szanatórium dísztermében, ez alkalommal a balatonfüredi szívkórház fennállásának 20. évfordulója alkalmából hívták össze.

a résztvevők a tudományos ülés előtt megemlékeztek a balatonfüredi állami szívkórház két évtizedes eredményeiről.

balatonfüreden 1949 óta 203 000 ápolási napot tartanak nyilván a statisztikai összesítő. ez idő alatt a rehabilitáció során 20 000 beteg ugynevezett terheléses vizsgálatát látták el. az infarktussal kezelt betegek száma hazánkban is növekvőben van. a világstatisztika szerint évente egy millió ember hal meg keringési betegségben.

/folyt.köv./  
18.45/11

ll

- 39 -

bb.62./ orvosgyűlés ... folyt./ 11

a balatonfüredi szívkórházban 800 betegről készült statisztika azt mutatja, hogy csaknem 400 szív- beteg teljes értékű munkát végez. rész munkát 180 beteg lát el, a legkisebb a nem dolgozók hányada. a visszaesésnél, vagy az újabb infarktustól a veszélyeztetettség tényezők halmozódása játszik szerepet. a rehabilitáció tehát társadalmi ügy és nem csupán az orvosok feladata. a balatonfüredi kórház ezért rendszeresen együttműködik a munkaképesség csökkenést vizsgáló bizottsággal is.

a megnyitó ünnepségen dr. aczél györgy, az egészségügyi minisztérium főosztályvezetője elmondta: további nagy összegeket áldoznak a szívgyógyászati intézmények fejlesztésére. bejelentette, hogy döntés született az országos kardiológiai intézet új székházának és a balatonfüredi szívkórház újabb 100 ágyas pavilonjának felépítéséről./wzi/

bb. 63. megalakult az országos ifjúsági tanács - a 2. országos ifjúsági parlament felhívása

t pr/hné/zs/11 la

1969. szeptember 12.

pénteken a csepeli munkásotthonban befejezte tanácskozását a 2. országos ifjúsági parlament.

a pénteki ülésen a szekcióvezetők beszámoltak tanácskozásuk eredményeiről. az első szekció vezetője, lukács jános, a kisz kb intéző bizottságának tagja elmondta, hogy eszmecserejük témája a kezdő munkavállaló fiatalok helyzete volt. a felszólalók számos javaslattal, indítvánnyal álltak elő. ezeket összegezve megállapítható: a munkahelyen a beilleszkedés első, alapvető követelménye a jól végzett munka. többen felvetették: reformra szorul a pályaválasztási tanácsadás, mert igen gyakori, hogy a fiatalok csak prospektusból ismerik meg majdani élet-hivatásukat.

a 2. szekció a szocialista munkaversennyel, az ifjúsági termelési mozgalmakkal foglalkozott - az itteni vitát tóthkároly, a kisz komárom megyei bizottságának első titkára foglalta össze.

/folyt.köv./

- 40 -

bb. 63./ megalakult ... folyt./ 11

elmondta, hogy többen úgy vélték: nemcsak a munkakezdő fiatalok, de sokhelyütt a vállalati középvezetők sem ismerik a különböző termelési mozgalmak célkitűzéseit. elmondták: a korábbi munkaversenyek jónéhány üzemben szinte mechanikussá váltak; időszerű lenne tehát megszabadítani azokat a formalitásoktól, s nemes hagyományait megtartva, új tartalommal felújítani.

a legnagyobb érdeklődés a 3. szekció munkáját kísérte - támas mária, a győr-sopron megyei kisz bizottság titkára elmondta, hogy a szekció munkájában a 90 meghívott helyett 130-an vettek részt, s mondták véleményüket a munkáslányok és fiatalasszonyok helyzetéről. a szekció egyértelmű állásfoglalása volt, hogy a nők társadalmi aktivitása, termelési eredménye semmivel sem marad el a férfiakétól, mégis sok hátrányos megkülönböztetés sújtja őket; alacsonyabb a fizetésük, s nehezebben kerülnek vezető beosztásba. a tanácskozók felhívták a figyelmet: arra kell törekedni, hogy a gyakorlatban is megvalósuljanak a nők egyenjogúságának követelményei.

a 4. szekció vezetője, novák györgy, a kisz központi bizottságának osztályvezetője az üzemi kisz-szervezetek feladatait, a munkásifjúság erkölcsi-politikai nevelésének követelményeit elemezte. elmondta, hogy a szekcióban behatóan megvizsgálták az üzemi kisz-szervezetek tevékenységét. a vita résztvevői úgy foglaltak állást, hogy elsődleges feladat a társadalmi és az egyéni érdekek összehangolása, a fiatalok szocialista nevelése. a szocialista tudat kialakításán a kisz-nek fáradszónakul kell tevékenykednie.

a beszámolókat követően kifejtette véleményét az elhangzottakról dr. beckl sándor, a szakszervezetek országos tanácsának titkára, erdeilászlóné, a magyar nők országos tanácsának elnöke, és nagy imre munkügyi miniszterhelyettes. felszólalt abdul rahman vezíró, a komszomol központi bizottságának titkára is, s tolmácsolta a lenini komszomol üdvözlését. kiemelte: a mai bonyolult nemzetközi helyzetben (és a kiszva komszomol - más testvérszervezetekkel együtt) - fáradszónakul harcol a haladó ifjúsági mozgalom egységéért. szövetségünk egységfrontban lépnek fel az usa vietnami agressziója és a fasizmus újjászületése ellen, együtt harcolnak ázsia és afrika országaival a gyarmati függőség felszámolásáért, s közös küzdelmet vívnak a békéért.

a komszomol titkárának hozzászólása után az ifjúsági parlament küldöttel a vietnami demokratikus köztársaság budapesti követségének táviratot küldtek, amely hangsúlyozza: „szünk a vietnami nép mélyszégyenében, s további sikereket kívánunk az amerikai betolakodók ellen vívott harcukban,„

00/11

- 41 -

db. 63./ megalakult ... 2. folyt./ 11

a kétnapos vitában elhangzottakat Ribánszki Róbert, a Kisz központi bizottságának titkára foglalta össze, majd a küldöttek megalakították az országos ifj munkás tanácsot. az 51 tagú tanács segíti majd a munkás-ifjúságot érintő irányelvek, határozatok végrehajtását a végrehajtás ellenőrzését, s figyelemmel kíséri, gondozza az ifj munkás-parlamenten felvetett javaslatok realizálását. a munkásfiatalok helyzetével összefüggő fontosabb kérdésekben állító vizsgálót is végez, s véleményezi a jelentősebb akciók, határozatok és tervezetek előkészítését. a tanács elnökéül Ribánszki Róbertet, főtitkárává Tóth Imrét, a Kisz kb osztályvezetőjét választották.

a 2. országos ifj munkás-parlament felhívással fordult mindazokhoz, akik részesei, felelősei a munkásifjúság nevelésének, életkörülményei alakításának. a felhívás egyebek között leszögezi: a 2. országos ifj munkás-parlament felhívja társadalmunk valamennyi érintett tagját: munkájával, tanácsaival, intézkedéseivel az eddiginél nagyobb mértékben segítse elő a fiatalok teljes értékű munkásemberré válását. olyan országos akció elindítását kezdeményezzük, amelynek célja a pályakezdés elősegítése, megkönnyítése, a fiatalokról való gondoskodás és, a nevelés leghatásosabb módszereinek kialakítása, a munkahelyi beilleszkedés feltételeinek javítása./mti/

bb 64. új rendelet az építési kísérletekről

1 sb/gg/um 1e 1a

1969. szeptember 12.

az építésügyi és városfejlesztési miniszter új rendeletben szabályozta az építési kísérletezést. az intézkedés célja, hogy megkönnyítse a különféle tárcáknál, vállalatoknál végzett építési kísérletek - új termék, gép, munkamódszer, stb. - ágazati összehangolását és az eredmények, tapasztalatok széleskörű felhasználását. ezért előírja a rendelkezés, hogy a kísérletek országos koordinálása érdekében az építésügyi és városfejlesztési minisztérium az ágazati fejlesztési elgondolások és az érdekeltek javaslatai alapján készítsen középtávú központi kísérletezési programot. ugyancsak fontos intézkedés, hogy a központi műszaki fejlesztési alap felhasználásával végzett kísérletek eredményének utólagos értékelését hatvan napon belül el kell juttatni az illetékes minisztériumnak, - vagy országos szervezetnek - és az évm-nek. a vállalati erőforrásból megvalósított kísérletek tapasztalatait pedig - a felügyeletet ellátó minisztérium útján - az évm-nek küldött műszaki fejlesztési beszámolóban kell közölni. az új rendelet rögzíti egyébként a kísérletek lebonyolításának és a kísérleti építmény hasznosításának egységes szabályait. kimondja azt is, hogy a kísérleti építmény használója, bérletje köteles eltérni a műszakilag szükséges vizsgálatokat és az átadást követő egy éven belül sorra kerülő műszaki felülvizsgálatot./mti/

- 42 -

19.10/11

bb 65. a szakmunkásképzésről tanácskozott az országgyűlési képviselők heves megyei csoportja

vid/fm/um 1a

1969. szeptember 12.

az országgyűlési képviselők heves megyei csoportja pénteken Egerben a szakmunkásképzés helyzetéről tanácskozott. az ülésen résztvett Oláh György, a heves megyei pártbizottság első titkára és Fekete Győr Endre, a megyei tanács vb. elnöke is. Szalay István, a megyei tanács vb. elnökhelyettese tájékoztató előadásában elmondotta, hogy az újrendszerű ipari szakmunkásképzés heves megyében husz éves múltat tekint vissza. ez idő alatt a képzés gyors ütemben fejlődött, de a korszerű követelményekkel több tekintetben nem tartott lépést. 1950-ben ötszáz ipari tanulót oktattak a megyében, az idén pedig számuk tizenkétszeresére, mintegy hátezerre emelkedett. a megye iparitanuló intézeteiben száznál több szakmát oktatnak. a mátravidék, valamint a megyeszékhely gyorsuló ipari fejlődése különösen az egri és a gyöngyösi iparitanuló intézetekre hárít megnövekedett feladatokat. Egerben az idén 16 tantermes iskolát kaptak a szakmunkások, ahová az új tanévben minden eddiginél több, összesen 110 elsőéves tanulót vettek fel. az új gazdasági mechanizmus követelményeinek szem előtt tartásával több fontos üzem - a 4. számú aköv, a mátravidéki féművek és a vörös csillag traktorgyár egri üzege - korszerű tanulmányi építésével járult hozzá a gyakorlati képzés nagyüzemi módszereinek fejlesztéséhez.

az előadó és a felszólalók is hangsúlyozták, hogy a jelenlegi feltételek mellett nem megoldott a mezőgazdasági szakmunkásképzés. az egri mezőgazdasági szakmunkástanuló iskolában az idén felvett 164 tanuló közül csupán 85 kezdte meg a tanévet, mert a többiek közülben más területen helyezkedtek el. hátráltatja a pálya iránti érdeklődést a mezőgazdasági munkahelyek szociális ellátottságának hiányossága: nincsenek öltözők, mosdók, pihenő helyek.

az iparitanuló intézetek fejlesztésének egyik gondjaként tették szóvá, hogy jelenleg országosan nem megoldott a műszaki tanárképzés, és ezt a feladatot gyakran pedagógiai felkészültséggel nem rendelkező technikusok, mérnökök látják el./mti/

- 43 -

bb. 67. csemege sajtótájékoztató

t kf/tn6/1e/il la

1969. szeptember 12.

a csemege kereskedelmi vállalat tevékenységéről, gondjairól, újdonságairól beszélt pénteki sajtótájékoztatóján koltai györgy igazgató.

elmondotta egyebek között, hogy idei forgalmuk mintegy 10 százalékkal növekedett, s az év végéig várhatóan kétmilliárdos forgalmat bonyolít le a csemege üzletlánczat. inturist boltlánczatok kedvező esetben elérheti az egymillió dolláros bevételt. a vállalat napi feladatokon túlmenően már a negyedik negyedév áruellátására készül, s arra törekszik, hogy a csúcserővel új árukkal gazdagítsa választékát. tervezik indiai tea importját. a magyar állami pincegazdasággal megbeszélték, hogy néhányfajta jóminőségű bort csemege emblemmel hoznak forgalomba. szolgáltatásukban elsősorban a csomagolást fejlesztik tovább, főleg az ajándékjellegű cikkekhez gyártatnak izléses, tetszetős csomagoló anyagot.

hálózatukat szűkös anyagi lehetőségek miatt elsősorban a partnerüzemekkel kooperálva az ő segítségükkel bővítik. a compact vállalattal megállapodtak, hogy omnia csemege kávéboltot nyitnak, ahol a helyszínen is pörkölnék majd kávé. a magyar édesiparral a népköztársaság útján rendeznek be közös üzletet. vidéken az év végéig dunaujvárosban nyitlik új abc áruház, s előreláthatólag befejeződik a szolnoki csemegebolt bővítése és teljes felújítása. jövőre veszprémben, zalaegerszegen, nagykanizsán, debrecenben és balatonzamárdiban létesítenek új csemege abc áruházat.

a vállalat több mint 100 millió forint értékű hidegkonyhai készítményt hoz forgalomba és arra törekszik, hogy ezek széleskörű elterjesztésével segítséget nyújtson a vásárlóknak a korszerű táplálkozáshoz. ennek érdekében a csemege üzletekben táblázatokat helyeznek el, amelyeken feltüntetik egyrészt a különböző foglalkozásuak napi kalória-szükségletét, másrészt a hidegkonyhai készítmények kalória értékét. tanácsot adnak például ahhoz, hogyha valaki nem akar hizni, milyen mennyiségű és összetételű hidegkonyhai készítményt fogyasszon./mti/

19.20/1L

- 44 -

bb 66. bolgár történész debrecenben

vid/fm/um la

1969. szeptember 12.

egy hetet töltött debrecenben peter mijatev, a szófiai balkán intézet főosztályvezetője, neves történész-kutató, a debreceni állami levéltárban azokat az iratokat tanulmányozta, amelyek a magyar-bolgár kereskedelmi kapcsolatokra utalnak. a xvii. és xviii. században ugyanis sok bolgár kereskedő járt hazánkban, s ugyanakkor magyar kereskedők vitték áruikat bolgár vásárookra. a debreceni levéltári iratok eddig ismeretlen adatokkal gazdagították az erre vonatkozó ismereteket./mti/

bb 68. kombájbetakarításra alkalmas hibrid-kukorica fajtajelölt

vid/ká/um la

1969. szeptember 12.

kukorica fajtabemutatót rendeztek pénteken az országos mezőgazdasági fajtakísérleti intézet iregszemcsei fajtakísérleti állomásán. a kisparcellás kísérletekben szereplő 62 fajtajelölt közül főleg a magyar hibridkukoricák iránt mutatkozott nagy érdeklődés. különösen a martonvásári sc-1587-es középérésű fajtajelölt mutat kiemelkedő „erényeket”: nem fattyasodó, kiegyenlített szárú, rövid kocsányú, csövel szárához simulnak és jó szárazságtűrő. a szakemberek véleménye szerint ez az új magyar fajtajelölt alkalmas lesz kombájnbetakarításra, mert egy vonalban helyezkednek el a csövel./mti/

bb 70. a vdk kulturális kapcsolatok bizottságának elnöke aczél györgynél

gg/um zs la

1969. szeptember 12.

aczél györgy, az mszmp központi bizottságának titkára fogadta pham ngoc thuan-t, a vietnami demokratikus köztársaság kulturális kapcsolatok bizottsága elnökét. a találkozáson elvtársi eszmecserét folytattak a két ország politikai és kulturális életének időszerű kérdéseiről, valamint a két ország közötti tudományos és kulturális együttműködésről. a megbeszélésen jelen volt demeter sándor, a kki alelnöke és hoang luong, a vdk budapesti nagykövete./mti/

19.25/

- 45 -

bb. 69. köszönetnyilvánítás

k/e zs la

1969. szeptember 12.

a vietnami demokratikus köztársaság és a dél-vietnami köztársaság magyarországi nagykövetsége őszinte köszönetét fejezi ki mindazoknak, akik személyesen vagy levélben, táviratban fejezték ki részvételüket ho si minh elnök elhunyt alkalmából.

x x x

a vdk magyarországi nagykövetsége őszinte köszönetét fejezi ki mindazoknak, akik személyesen vagy levélben, táviratban fejezték ki jókívánságukat a vietnami demokratikus köztársaság kikiáltásának 24. évfordulója alkalmából. /mti/

bb. 71. n. ceausescu,

mm/e zs la

1969. szeptember 12.

a román kommunista párt főtitkára, a román szocialista köztársaság államtanácsának elnöke és i.g. maurer miniszterelnök táviratban mondott köszönetet kádár jánosnak, az mszmp központi bizottsága első titkárának, losonczy pálnak, az elnöki tanács elnökének és focs jennek, a minisztertanács elnökének a románia felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából küldött üdvözlőtáviratukért. táviratban fejezte ki köszönetét c. manescu román külügyminiszter is péter jánosnak, a román nemzeti ünnepre küldött táviratáért. /mti/

bb. 72. hazaérkezett a néphadsereg művészegyüttese

t vt/tr/e zs la

1969. szeptember 12.

csaknem egyhónapos külföldi turnéja után pénteken visszaérkezett budapestre a magyar néphadsereg vörös csillag érdemrenddel kitüntetett művészegyüttese. a katonaművészek lengyelországban tíz, majd ezt követően szlovákiában nyolc alkalommal léptek fel. műsorukat több mint 30 000-en tekintették meg. mind a lengyel, mind a szlovákiai közönség nagy tisztséssel fogadta a művészegyüttes produkcióját. /mti/

19.30/e

- 46 -

bb. 74. tetten érték a betörőt

i pr/hné/zs/il la

1969. szeptember 12.

fazekas antal, 41 éves budapesti lakatos követ bezúgta a 9. kerület, ferenc-körut 7. szám alatti keravill üzlet kirakatát, ahonnan több kávéfőző-gépet ellopott. a betörőt tetten érték a járőrök, s átadták a rendőrségnek. a büntetett előéletű betörő ellen őrizetbe vétel mellett indított eljárást a 9. kerületi rendőrkapitányság. /mti/

bb. 76. elhunyt váradi lászló,

i pr/hné/zs/il la

1969. szeptember 12.

a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista házáért érdemrend kitüntetettje. temetése kedden 14.30 órakor lesz a farkasréti temetőben

/mti/

mszmp 6. kerületi bizottsága

bb. 75. közlekedési balesetek

i pr/hné/zs/il la

1969. szeptember 12.

nem adta meg a kötelező elsőbbséget autóbusszal. pál károly 44 éves gépkocsivezető, s a 3. kerületben a bécsi úton a kijelölt gyalogátkelőhelyen elütötte halmágyi máriát, 44 éves budapesti segéd munkást. halmágyi máriát a mentők életveszélyes sérüléssel szállították kórházba, a gázoló gépkocsivezetőt a rendőrség őrizetbe vette.

b. zoltán, 17 éves autószerelő jogtalanul igénybevett egy tehergépkocsit, s a 13. kerületi váci úton - gyojsajtás közben a járdára szállva elgázolta kanyó istván, 20 éves nagykatal segéd munkást. kanyó a helyszínen meghalt, adóján magdolna 18 éves budapesti segéd munkást a tehergépkocsi utasát súlyos sérüléssel szállították kórházba. a rendőrség b. zoltánt őrizetbe vette. /mti/

19.50/um

- 47 -

bb. 77. fiatal képzőművészek tárlata az operaklubban

k ol/mm/zs/il la

1969. szeptember 12.

tordai hajnal és tóth ernő alkotásaiból tárlatot rendeztek a dalszínház utcai operaklubban. a kiállítást, amelyet pénteken nyitott meg bod lászló festőművész három hétig tartják nyitva, s naponta 12-22 óra között tekinthetik meg az érdeklődők./mti/

bb. 73. a rendőrség kérése

i pr/tr/zs/il la

1969. szeptember 12.

szeptember 8-án 21 óra 30 perckor kispesten a vöröshadsereg utja és a hunyadi utca kereszteződésében összeütközött egy teherautó és egy személygépkocsi. a baleset következtében életét vesztette a személyautó női utasa, akinél személyazonosságára utaló iratokat nem találtak. a 16 év körüli lány körülbelül 160 centiméter magas, vállig érő barna, hullámos haju, szeme szürke, orra kissé pisze. fülében öt-öt piros kővel díszített fülbevaló, karján műbőrszíjas stáva gyártmányú női karóra volt. ruházata vastag zöld pamutból kötött pulóver, amelynek ujját piros fehér kockával díszítették; zöldeskék vászomból készített rövid, kétzsebes szoknya, fekete bőrv, fehér arany színű fémcsattal díszített szandál. a szoknya zsebében lakáskulcs volt.

a budapesti rendőrfőkapitányság közlekedésrendészete kéri, hogy aki a személyleírás alapján a leány kilétére vonatkozó felvilágosítást tud adni, jelentkezék személyesen budapesten a 14. kerület, hungária körút 149-ben, vagy telefonon a 220-848/148-as számon./mti/

bb 78. a budapesti őszi vásár utolsó szakmai napja - ankét a barkácsolásról

t kf/gg/um 1e la

1969. szeptember 12.

pénteken befejeződtek a budapesti őszi vásár „munka-napjai”, a kereskedelem és az ipar központilag szervezett találkozói. ezzel az üzleti élet természetesen még nem ért véget, hiszen három nap áll még a vállalatok rendelkezésére, hogy a nagy árubemutatót felhasználják a jövő évi szerződések előkészítésére, megkötésére, kapcsolataik erősítésére./folyt.köv./

- 48 -

bb 78. / a budapesti őszi....folyt./um

az utolsó szakmai napot a barkácsolásnak, a szabadidő célszerű felhasználását segítő eszközöket gyártók és árusítók találkoznak szentelte a hungexpo. a szakmai nap központja a „csináld magad” pavilon volt, amelyet eddig mintegy 160.000 látogató keresett fel. a kiállításon árusító vállalatok mintegy félmillió forintos forgalmat bonyolítottak le 17.000 vásárlót szolgáltattak ki. a pavilont pénteken több vidéki, népművelési felügyelő csoportosan tekintette meg, s ott tartották tapasztalatcseréjüket a vasas szakszervezet művelődési házainak igazgatói is.

délután a kereskedők klubjába hívott meg több mint száz üzemi és szövetkezeti vezetőt a belkereskedelmi minisztérium és a népművelési intézet, hogy megnyerjék őket a barkácsolás mozgalom ügyének a házi ezermesterség sokféle eszközének, anyagának gyártásához. a meghívást sajnos a vártnál kevesebben fogadták el, ott voltak viszont sokan a legérdekeltettebbek, maguk a barkácsolók közül. a „csináld magad” klubdelutánon kamarás rezsó, a népművelési intézet osztályvezetője foglalta össze a barkácsolás mozgalom célját, eddigi eredményeit.

a szabad időben fontos helyet elfoglaló barkácsolás részben társadalmi kényszerből, részben kedvtelésből, alkotási vágyból született. a „csináld magad” mozgalmat az hozta létre, hogy a szolgáltatások az igényektől elmaradtak, lassúak és drágák. egy 100 négyzetméternyi terület mázolásánál például mintegy 700 forintot takarít meg az, aki maga végzi ezt a munkát. a statisztika szerint például 1955-től 1966-ig a lakosság összefogyasztása 80 százalékkal, a szolgáltatás viszont csak 25 százalékkal növekedett. a lakáskarbantartási cikkek forgalma ez alatt az idő alatt 60 százalékkal emelkedett.

a véleménycsere során felmerültek mindazok a hiányosságok, amelyek a szabadidő mozgalom további szélesítését akadályozzák. a „csináld magad” kiállítás látogatói például szinte valamennyien kifogásolták, hogy nem kapható olcsóbb barkácsolási készlet, a különböző kiegészítők, kézi szerszámok drágák, kevés a dokumentáció, az olyan leírás, amelyik tanácsot ad ahhoz, hogy különféle használati tárgyakat mivel, hogyan lehet egyszerűen, házilag elkészíteni.  
/folyt.köv./

- 49 -

bb 78. / a budapesti őszi... 2.folyt./um

hiányolták aház körüli javításoknál, karbantartásoknál szükséges munkálatokhoz tanácsokat adó használati utasításokat, a laikusoknak szóló érthető leírásokat. a szakemberek véleménye szerint a barkács-mozgalom azonkívül, hogy több anyagra, gazdagabb választékra van szüksége, egyre inkább igényli a korszerű, kevés szakértelemmel is felhasználható anyagokat, alkatrészeket, félkész-elemeket. az anketon jó-néhány hasznos, s mindenképpen megvalósítandó javaslat is született: így például az értékesebb feldolgozó, meg-munkáló gépek kölcsönzésének megszervezése, vegyesprofilú barkácsboltok kialakítása, barkács-áruházak nyitása. a szövet-kezeti ipar, akár a kereskedelem támogatásával, létrehozhatna olyan barkács-műhelyeket, amelyekben szakemberek irányításá-val, segítségével dolgozhatnának aházi ezermesterek./mti/

bb 79. időjárásjelentés

tr/um la

1969. szeptember 12.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 12-én, pénte-ken este:

nyárias idő

várható időjárás szombat estig:

változóan felhős, az évszakhoz képest meleg idő, való-szinűleg eső nélkül. mérsékelt szél. reggeli párásság, egy-két helyen köd. a várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 25 fok körül. /mti/

--

- 49/a -

20.05/e

de

bb 80. fogadás a koreai nagykövetségen

t hi/gg/um la

1969. szeptember 12.

Li dong szon, a koreai népi demokratikus köztársaság budapesti nagykövete péntek este fogadást adott a phenjani városi tanács küldöttségének tiszteletére, amely Li szang szon-nak, a városi tanács alelnökének vezetésével tartó-zkodik hazánkban.

részt vett a fogadáson sarlós istván, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, venéczli jános, a budapesti pártbizottság titkára, sebestyén jeno, az mszmp központi bizottsága külügyi osztályának helyettes vezetője, továbbá a külügyminisztérium képviselői, a főváros politikai és tár-sadalmi életének több ismert személyisége./mti/

bb 81. a habselyem kötöttárugyár 650 millió forint értékű áru szállítására írt alá szerződéseket a z őszi vásáron

t sz/tné/um 1e la

1969. szeptember 12.

a habselyem kötöttárugyár termelésének gyorsított növe- kedéséről, a gyártmányai iránti fokozódó keresletről és az újabb üzletkötésekről tájékoztatta az újságírókat az őszi vásáron a gyár főmérnöke, karmos viktor. 1967-ben kecs- keméten, tavaly kerekegyházaán, az idén pedig a borsod megyei kúttyán községben létesített a vállalat konfekció üz- met és új gépek üzembe helyezésével növeli budapesti gyárai- nak kapacitását. a vállalat 3500 dolgozójaévente 16 millió müselym és nylon fehérneműt állít elő, az idei 1.7 millió- val szemben a jövő évben már 2.2 millió férfi inget bocsa- tanak ki. az ingek gyártása egyébként az utóbbi 3 év alatt megháromszorozódott. az igényeket még így sem tudják mara- déktalanul kielégíteni. kiemelkedő minőségű gyártmányaikat márka-védjeggyel látják el, így válták ismertté a tricolon férfi ingek, a hab-lon nylon női, férfi és gyermek fehérneműk, bluzok, a prakti-lon védjegyű munkaruhák, iskolaköpenyek, a dub-lon szintetikus és müselym fonat keverékű női és gyermek fehérneműk. a vállalat önálló gyártmányfejlesztési részlegén 80 szakember foglalkozik a kelmék, modellek tervezésével; évente mintegy 200 új kelmemintát és 1200-1500 új modellt terveznek.

/folyt.köv./  
20.10/11

- 50 -

de

bb 81. / a habselyem....folyt./um

a gyár vezetői is bejelentették, hogy a vásáron 650 millió forint értékű áru szállításáról írtak alá szerződéseket a belkereskedelem képviselőivel és így csaknem teljes egészében „eladták”, a jövő évi kapacitás belföldre szánt részét. az országos piacutató intézet távlati felmérései alapján összeállították a negyedik ötéves terv vállalati programjának tervjavaslatát, eszerint a trico-lon, a hab-lon és a dub-lon termékek gyártásának megkötészszerzését, illetve még ennél is valamivel nagyobb arányú növelését tervezik./mti/

bb. 82. magyar-bolgár barátsági est mihálygergén

vid fm/11 la

1969. szeptember 12.

bulgária felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából magyar-bolgár barátsági estet rendeztek pénteken a nógrád megyei mihálygergén. az ünnepségen résztvett nadezsda hrisztova, a bolgár állami történelmi levéltár tudományos tudakozó szektorának vezetője, a bolgár hazafias arcvonal szófiai bizottságának osztályvezetője./mti/

bb.83. megnyílt fenyő a. endre kiállítása

t el/hné/zs/11 la

1969. szeptember 12.

fenyő a. endre munkácsy-díjas festőművész csók-galériában rendezett gyűjteményes kiállítását pénteken nyitotta meg pogány ö. gábor, a magyar nemzeti galéria igazgatója.

három évtized munkásságát ölelik fel a tárlaton látható alkotások: pasztellek, színes filctoll-rajzok és mintegy félszáz olajfestmény. egész ciklust szentelt a művész a balatonnak. s nem hiányoznak a tárlatról a csendéletek, a portrék és az önarcképek sem.

a kiállítást szeptember 30-ig tartják nyitva./mti/

20.15/um

- 51 -

bb. 84. hétfőtől egyhónapos kedvezményes sajt vásár - a tejipari tröszt sajtótájékoztatója

t kf/tné/ie/11 la

1969. szeptember 12.

a tejes termék ellátás helyzetéről, a tejpar és a mezőgazdaság, valamint a kereskedelem együttműködéséről, az ipar elképzeléseiről beszélt pénteki sajtótájékoztatóján a budapesti őszi vásár élelmiszer pavilonjában dr. solt istván, a tejipari tröszt vezérigazgatója.

az év első 8 hónapjában mintegy 8.3 százalékkal több tejet dolgoztak fel az üzemekben, mint tavaly. az állami tejiparnak átlagosan 3.1 millió liter a napi feldolgozó kapacitása, ugyanakkor az elmúlt 8 hónapban 106 napon keresztül 3.6 millió liter tejet vett át. a szarvasmarha tenyésztés érdekében segítették a mezőgazdasági nagyüzemeket azzal hogy a szerződésen felüli kínálatukat is átvették. ez az elmúlt időszakban mintegy 26 millió liter tej volt.

a mezőgazdasági nagyüzemek egyre jobban bekapcsolódnak a vidék, a falusi lakosság tejellátásába. mintegy kétezer tsz vásárol fel tejet, s közülük 1600 helyben árusít is. az együttműködés nyomán mindössze 200-ra csökkent azoknak a helységeknek a száma, amelyek szervezeten nem részesülnek tejellátásban. tejből 3.5 százalékkal, vajból 8.7 százalékkal, sajtfelelőkből 1.4 százalékkal, tejfelből 11.3 százalékkal, turóbból 9.4 százalékkal adtak el többet, mint tavaly 8 hónap alatt.

a lakosság jobb ellátása érdekében - mint ismeretes - bevezették a visszaárusítási rendszert, amely azonban főleg budapesten még nem hozta meg a kívánt eredményt, jóllehet 8 hónap alatt mintegy 15 millió forint értékű tejet és tejterméket vásároltak vissza 3.5 millió forintos veszteséggel.

a vezérigazgató beszámolt arról, hogy a jövő év elején újabb 5 polipack gépet állítanak munkába s ezzel együtt budapestben naponta már félmillió liter műanyagcsomagolású tej kerülhet forgalomba. ugyancsak a jövő év elején a fővárosban azt követően pedig vidéken is megszüntetik az impregnált papírpoharakat, s csak műanyagpohárba hozzák forgalomba a tejfelt. a műszaki fejlesztés eredményeként ugyancsak a jövő év elején műanyagtegyelybe csomagolt 250 grammos adagolású és zsíros étkezési turót árusítanak budapestben, naponta összesen 10-12 tonát.

a vezérigazgató végül bejelentette, hogy szeptember 15-től október 12-ig országosan kedvezményes sajt vásárt rendeznek. ennek során az ementháli sajt kilóját 47 forint helyett 38 forintért a trapistát 40 forint helyett 32 forintért az óvárit pedig 34 forint helyett 30 forintért árulják az üzletek./mti/

- 52 -

20.25/11

Tfélzsiras

bb 85. magyar-bolgár barátsági hét pest megyében

vid/fm/mné/um la

1969. szeptember 12.

bulgária felszabadulásának 25. évfordulójáról pénteken ünnepi ülésen emlékeztek meg cegléden. dr. csicsay iván, a pest megyei tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese és vaszil bogdanov, a bolgár népköztársaság magyarországi nagykövete mondott beszédet. az ünnepi üléssel nyílt meg a pest megyei magyar-bolgár barátsági hét./mti/

bb 86. gázolt a vonat

i sb/tr/um la

1969. szeptember 12.

a kelenföldi pályaudvaron pénteken délután cizce Antal 47 éves segédmunkás felugrott az induló győri vonatra. az ugrást eltévesztette, a két kocsi közé zuhant, és a vonat levágta a szerencsétlen ember mindkét lábát és fél karját. a mentők kórházba szállították./mti/

bb 87. jó az idő: meghosszabbították a pünkösdfürdői és a belvárosi vízipusz-járatot

is sb/tr/um la

1969. szeptember 12.

a budapesti közlekedési vállalat bejelentette, hogy a kedvező őszi időjárásra való tekintettel október 1-ig tovább üzemelteti pünkösdfürdői és belvárosi vízi-busz járatait. értesíti egyúttal a budapesti vállalatok vezetőit és az iskolák igazgatóit, hogy október 30-ig kedvezményes áron 150 személyes vízipuszt bérelhetnek a dunai hajókirándulásokra. az érdeklődők a 422-130 / 258 telefonon vagy a VII. kerület, akácfa utca 15, III. emelet 303 számú szobában személyesen kaphatnak részletes felvilágosítást./mti/

- 53 -

- VÉGE -

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1969. szeptember 13.

bb. 1. hírek a főváros életéből

i gj/tr/il zs la

1969. szeptember 13.

szakrendelő intézetre „gyűjt”, a 6. kerületi tanács

-----  
harmadik éve, hogy a 6. kerületi tanács fejlesztési alapjából egy-egy millió forintot tartélekol új szakrendelő intézet létesítésére. jelenleg ugyanis a kerületiek, három rendelőbe járnak kezelésre, azok azonban meglehetősen elavultak, s felújításuk nem lenne gazdaságos. a tervezett szakrendelőben 50 munkahelyet alakítanak ki, s itt kapna helyet a csecsemő- az ideg-, és a tüdőgondozó intézet, továbbá a fogászat és egy alkoholelvonó részleg. az egészségügyi intézmény előreláthatólag a kerület központjában épül majd fel olyan helyen, amely villamossal és autóbusszal egyaránt jól megközelíthető.

jogi tanácsadás csepelen

-----  
a közeli hetekben megkezdí működését a 21. kerületben a jogi tanácsadás. a csepeli munkásotthonban hetente egy-egy alkalommal jogi szakemberek adnak majd felvilágosítást - díjtalanul - a hozzájuk fordulóknak. a tanácsadótól azt várják, hogy számottevően csökkentí az ügyfélforgalmat a tanácsnál. a tapasztalatok szerint ugyanis a felek tekintélyes hányada csupán utbalgáztsért fordul a tanács-apparátus dolgozóíhoz.  
/folyt.köv./

- 1 -